

# imou

## Quick Start Guide

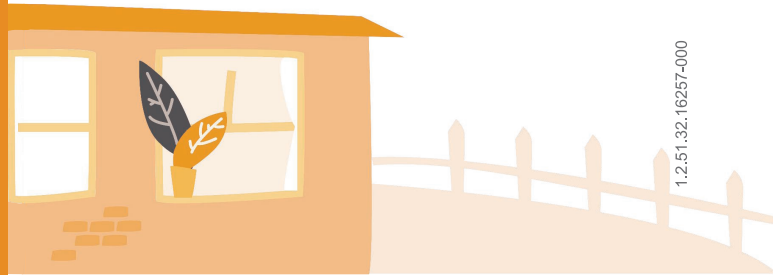
Version 1.0.0

imou  
Enjoy Smart Life



[www.imoulife.com](http://www.imoulife.com)  
[service.global@imoulife.com](mailto:service.global@imoulife.com)

Design and specifications are subject to change without notice.



1.2.51.32.16257-000



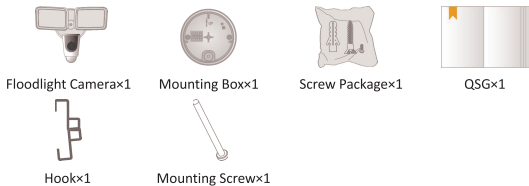
## Contents

English	1
Polski	9
Български	19
Čeština	27
Hrvatski	35
Dansk	43
Eesti	51
Suomi	59
Ελληνικά	67
Magyar	75
Lietuvių	83
Latviešu	91
Русский	99
Slovenščina	107
Srpski	115
Svenska	123
Türk dili	131
תענית	139



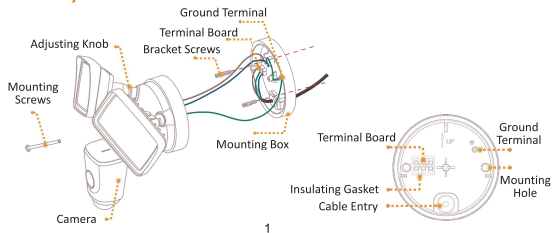
## Quick Start Guide (EN)

### 1 Packing List



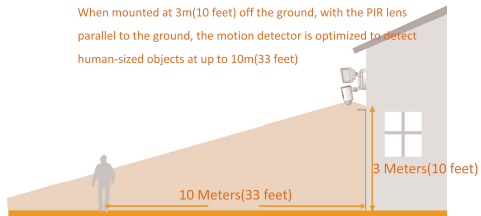
**Note:** In the screw package, there are 3 expansion bolts, 3 silicone gaskets, and 3 self-tapping screws.

### 2 Assembly

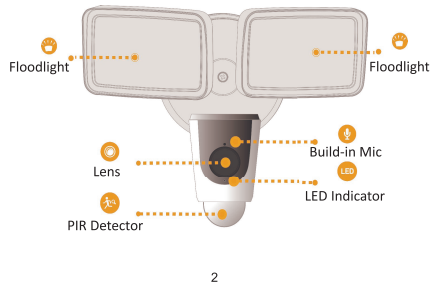


### 3 Application

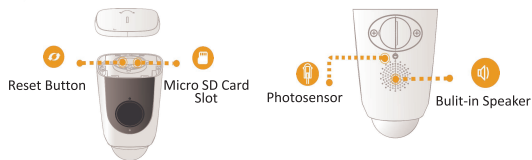
When mounted at 3m(10 feet) off the ground, with the PIR lens parallel to the ground, the motion detector is optimized to detect human-sized objects at up to 10m(33 feet)



### 4 Camera Introduction



IMOU



**Note:**

- Press and hold the reset button for 10s to reset the camera.

The pattern of the LED indicator is included in the following table.

LED Indicator Status	Device status
Off	<ul style="list-style-type: none"><li>● Powered off/LED turned off</li><li>● Rebooting after reset</li></ul>
Red light on	<ul style="list-style-type: none"><li>● Booting</li><li>● Device malfunction</li></ul>
Green light flashing	Waiting for network
Green light on	Operating properly
Red light flashing	Network connection failed
Green and Red light flashing alternately	Firmware updating

## 5 Installing Camera

### WARNING

Risk of electrical shock.

- Be sure to disconnect the power at the fuse or circuit breaker before installation.
- Verify that the supply voltage is correct. Connect fixture to a 100-240VAC 50/60Hz power source.
- Properly ground fixture.

IMOU

- Always follow code standards when installing wired connection.
- We strongly suggest you hire a licensed electrician to install the camera.

Risk of fire

- Do not install the camera near combustible or flammable surfaces.

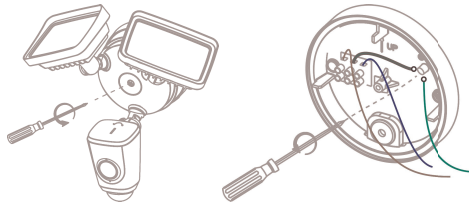
Note

- Do not connect this light fixture to a dimmer switch or timer.
- Make sure the mounting surface is strong enough to hold at least three times of the device weight.

### Step 1

- Remove the existing floodlight from the wall, and disconnect the three sets of wires from the floodlight.
- If there is no holes in the wall, drill two parallel holes on the wall (the distance is 110mm between the two holes), and then put in the expansion bolts.

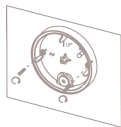
**Step 2** Turn the adjusting knobs to loosen the lights, and adjust the light angles to give space to the mounting screw. Loosen the mounting screw to open the mounting box, and then loosen the screw on the ground terminal to remove the ground wires.



## Imou

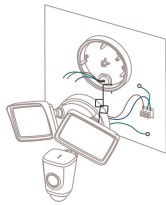
**Step 3** Attach the mounting box to the wall with the self-tapping screws as the UP arrow show.

**Note :** Before using the self-tapping screws, attach the silicone gaskets to the self-tapping screws.

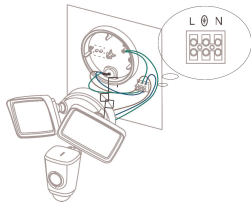


**Step 4** Hook one end of the hook into the hole on the mounting box, and the other end to the edge of the camera, so you can free your both hands for the installation.

**Step 5** Take out the terminal board from the mounting box. Connect the blue wires (neutral wires) to the terminals N, and the brown wires (live wires) to terminals L, and then the yellowish-green wire to ground terminal on the board.



Step 4



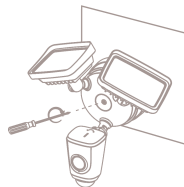
Step 5

## Imou

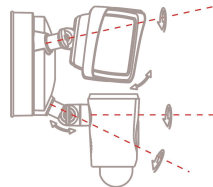
**Step 6** Connect the two removed yellowish-green wires (ground wires) to the ground terminal again, tighten the screw on the ground terminal, and then put back the terminal board with the insulating gasket in the mounting box.

**Step 7** Put away all the wires, attach the camera to the mounting box, and fix the camera with mounting screws.

**Step 8** Adjust the light and lens angle, and keep the PIR detector parallel to the ground to ensure optimal detection.



Step 7



Step 8

## 6 Operating With Imou App

**Step 1** Power on the camera.

**Step 2** Scan the following QR code or search "Imou" in Google Play or App Store to download and install the Imou App.

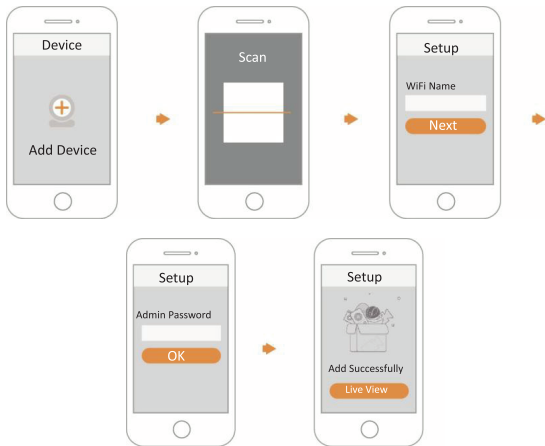


## Imou

**Step 3** Run Imou App, and then register an account for first use.

**Step 4** Waiting for booting to be finished, and then the camera indicator flashes with green light.

**Step 5** Connect your smartphone to your Wi-Fi network, and make sure your smartphone is connected to Wi-Fi network with 2.4GHz band, and then do the following operations to finish adding camera.



7

## Imou

### Note:

- If you have more than one camera, do step 5 to add them one by one.
- If the Wi-Fi network changed or the indicator status goes wrong, reset the camera, and then do step 5 to add it again.

### Disclaimer

This guide is for informational purpose only. Working with electricity can be dangerous unless proper safety precautions are taken. If you are not comfortable or are inexperienced with the processes and tools described in this manual, we recommend that you hire a licensed electrician.

### About the Guide

- This quick start guide is for reference only. Minor difference might be found in user interface.
- All the design and software here are subject to change without prior written notice.
- All trademarks and registered trademarks mentioned are the properties of their respective owners.
- Please visit our website or contact your local service engineer for more information.
- If there is any uncertainty or controversy, please refer to our final explanation.

Hereby, ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. declares that the radio equipment type Floodlight Cam is in compliance with Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

8

## Instrukcja obsługi (PL)

### 1 Zawartość opakowania



Urządzenie×1



Uchwyt montażowy×1



Zestaw (wkrety i kołki rozporowe)×1



Instrukcja obsługi×1



Hak×1



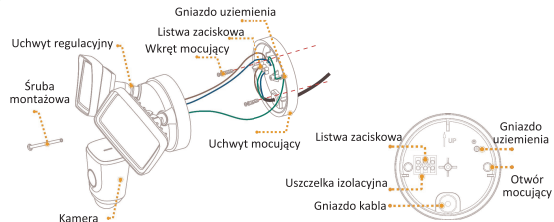
Śruba montażowa×1



Karta gwarancyjna×1

**Uwaga:** W zestawie mocującym znajdują się 3 kołki, 3 uszczelki oraz 3 wkrety.

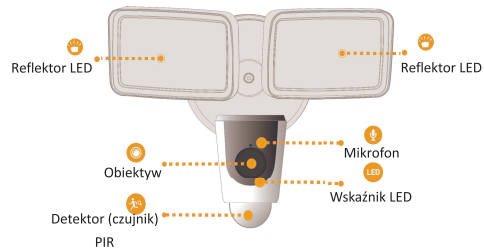
### 2 Montaż



### 3 Ustawienie



### 4 Opis urządzenia



Imou



#### Uwaga

Aby zresetować kamerę naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk Reset Status kamery sygnalizowany wskaźnikiem LED

Wskaźnik LED	Status urządzenia
Światło wyłączone	<ul style="list-style-type: none"><li>● Kamera wyłączona</li><li>● Ponowne włączanie po restarcie</li></ul>
Świeci na czerwono	<ul style="list-style-type: none"><li>● Uruchamianie kamery</li><li>● Błąd rozruchu kamery</li></ul>
Migające zielone światło	Uruchamianie zakończone, czeka na połączenie z Wi-Fi
Świeci na zielono	Pracuje poprawnie
Migające czerwone światło	Brak połączenia z siecią Internet
Naprzemiennie migające zielone i czerwone światło	Aktualizacja oprogramowania

## 5 Instalacja kamery

### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

- Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie.
- Upewnij się, że napięcie zasilania jest prawidłowe – 230V 50Hz
- Zadbaj o prawidłowe uziemienie urządzenia.

Imou

- Zawsze przestrzegaj zapisów Polskich Norm przy podłączaniu przewodu zasilającego.
  - Zalecamy zlecenie podłączenia urządzenia uprawnionemu elektrykowi.
- Ryzyko zaprószenia ognia!

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu powierzchni łatwopalnych.

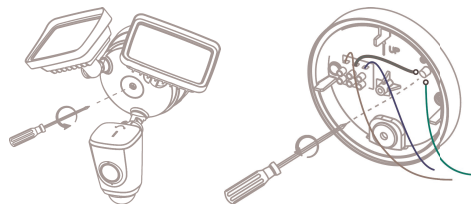
Uwaga!

- Nie podłączaj urządzenia do ściemniaczy lub włączników czasowych.
- Upewnij się, że powierzchnia montażu jest wystarczająco mocna aby utrzymać ciężar urządzenia.

Krok 1

- Upewnij się, że zasilanie zostało odłączone.
- Zdemonuj istniejące urządzenie jeśli zamieniasz je na Imou Floodlight.
- Montaż nowego urządzenia:
  - wywierć dwa otwory w odległości 110 mm
  - umieść kołki rozporowe w otworach.

Krok 2 Poluzuj uchwyty regulacyjne i ustaw lampy tak aby uzyskać dostęp do śruby montażowej. Odkręć śrubę montażową aby uzyskać dostęp do uchwyty mocującego, a następnie poluzuj śrubę zacisku uziemienia aby odłączyć przewód.



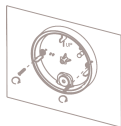


## Imou

**Krok 3** Wprowadź przewód zasilający gniazdem kabla i zamocuj uchwyt montażowy na ścianie zgodnie z kierunkiem strzałki ↗ wkrętami.

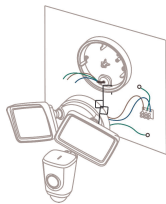
### Uwaga

Przed użyciem wkrętów, zamocuj na nich silikonowe uszczelki.

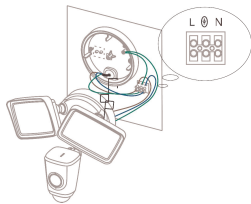


**Krok 4** Zaczep hak w otworze uchwyty montażowego, a na drugim końcu zawieś urządzenie, aby mieć swobodę ruchów przy instalacji.

**Krok 5** Odczep kostkę połączeniową i podłącz do niej przewody zasilające: przewód neutralny do zacisku N, przewód ochronny do zacisku PE ⊕, przewód fazowy do zacisku L.



Krok 4



Krok 5

## Imou

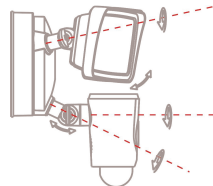
**Krok 6** Podłącz dwa, wcześniej odłączone, przewody (uziemiające) do gniazda uziemiającego i dokręć śrubę. Następnie przyczep kostkę zaciskową wraz z uszczelką izolującą do uchwyty mocującego.

**Krok 7** Ułóż kable, osadź urządzenie na uchwycie montażowym i przykręć śrubę montażową.

**Krok 8** Ustaw lampy oraz kamerę dbając aby detektor PIR był ustawiony równoległe do podłoża w celu uzyskania optymalnego zasięgu wykrywania.



Krok 7



Krok 8

## 6 Obsługa przez aplikację Imou

**Krok 1** Podłącz zasilanie do urządzenia.

**Krok 2** Podłącz smartfon do swojej sieci Wi-Fi, zeskanuj kod QR z opakowania kamery aby pobrać i zainstalować aplikację Imou.

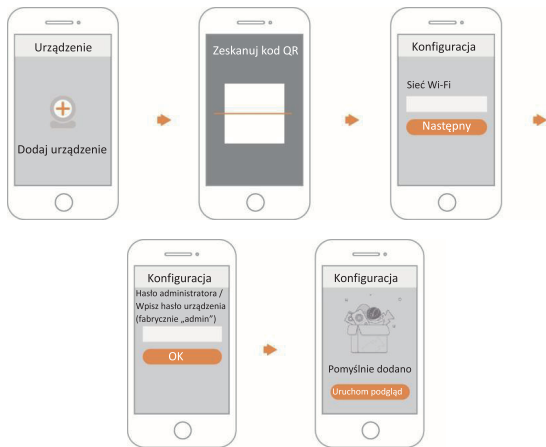


**Krok 3** Uruchom aplikację Imou i zarejestruj swoje konto.



**Krok 4** Zaczekaj aż uruchamianie kamery się zakończy, a wskaźnik LED zacznie migać na zielono.

**Krok 5** Podłącz swój smartfon do sieci Wifi, upewniając się, iż jest to sieć 2.4 Ghz, a następnie wykonaj następujące czynności aby dodać kamerę.



15



#### Uwaga:

- Jeśli podłączasz kolejną kamerę rozpocznij od kroku 5.
- Jeśli zmieniasz sieć Wi-Fi użyj przycisku Reset aby przywrócić ustawienia fabryczne, następnie rozpocznij od kroku nr 5.

#### UWAGI

Ta instrukcja powstała wyłącznie w celach informacyjnych. Prace elektryczne mogą być niebezpieczne, chyba że zostaną zachowane odpowiednie środki bezpieczeństwa. Jeśli nie czujesz się wystarczająco zdolny lub zbyt niedoświadczony z przedstawionymi powyżej działaniami i narzędziami, zalecamy zlecenie montażu elektrykowi z odpowiednimi uprawnieniami.

#### UWAGI

##### Użytkownika

Ta instrukcja została stworzona wyłącznie w celach informacyjnych. Dahua zastrzega sobie prawo do zmiany wyglądu lub parametrów urządzenia, oraz oprogramowania bez uprzedniego powiadomienia. Dahua jest właścicielem znaków towarowych i oprogramowania, ich użycie bez zgody Dahua będzie wiązało się z konsekwencjami prawnymi. W celu uzyskania dodatkowych informacji odwiedź naszą stronę [www.imoulife.com/pl](http://www.imoulife.com/pl) lub skontaktuj się z nami.

##### Podstawowe informacje

Niniejszy przewodnik szybkiego wprowadzenia tzw. Quick Start Guide służy celom informacyjnym. Oprogramowanie urządzenia może ulec aktualizacji bez wcześniejszego powiadomienia. Wszystkie wymienione znaki handlowe i zastrzeżone znaki towarowe są

16



własnością ich właścicieli. Dodatkowe informacje dotyczące urządzenia zawarte są na stronie [www.imoulife.com/pl](http://www.imoulife.com/pl).

#### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Poniższe wskazówki służą prawidłowemu korzystaniu z urządzenia. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, celem uniknięcia niebezpieczeństwa lub zniszczenia urządzenia. Należy ściśle przestrzegać wskazówek.

#### Uwaga

- Nie umieszczaj i nie instaluj urządzenia w miejscu wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu urządzenia emitującego ciepło.
- Nie należy instalować urządzenia w wilgotnym, zapyłonym lub zadymionym miejscu.
- Urządzenie ma być zainstalowane w pozycji poziomej, w stabilnym miejscu, zabezpieczone przez spadkiem.
- Należy zapobiegać dostaniu się płynów do urządzenia nawet w najmniejszej ilości, w szczególności zabronione jest wylewanie płynów na urządzenie.
- Należy zainstalować urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu i nie blokować jego "otworu wentylacyjnego".
- Należy używać urządzenia tylko w zakresie podanej wartości znamionowej mocy.
- Nie wolno samodzielnie rozmontowywać urządzenia.
- Urządzenie może być przechowywane i używane w zakresie wilgotności i temperatury wskazanym w karcie katalogowej produktu dostępnej na stronie [www.imoulife.com/pl](http://www.imoulife.com/pl).
- Urządzenie powinno być podłączone do gniazda zasilania sieciowego, które jest wyposażone w uziemienie.



Recykling



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci w niniejszej instrukcji obsługi oznacza, że produkt jest objęty dyrektywą 2012/19/EU, - produkty elektryczne i elektroniczne, baterie, akumulatory i akcesoria muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Pamiętaj, aby bezzwłocznie umieścić w odpowiednim pojemniku na śmieci lub oddać do sklepu. Pozwala to zmniejszyć zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Informacje o utylizacji starych urządzeń są dostępne w urzędach miasta, u sprzedawców i krajowych stowarzyszeniach producentów. Szczegóły i warunki gwarancji producenta są dostępne na stronie [www.imoulife.com/pl](http://www.imoulife.com/pl)

„Urządzenie przeznaczone do użytku wyłącznie z dedykowaną aplikacją Imou (dawniej Lechange)”

„Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do wykonywania typowych funkcji domowych w gospodarstwie domowym. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych i przemysłowych”

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. oświadcza, że produkt kamera Wi-Fi Foodlight Cam jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE dotyczącą urządzeń radiowych. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

Dahua Technology Poland Sp. z o.o.

ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa

Infolinia: +48 608 913 700

E-mail: [wsparcie@imoulife.com](mailto:wsparcie@imoulife.com)

[www.imoulife.com/pl](http://www.imoulife.com/pl)

# IMOU

## Ръководство за бързо стартиране (BG)

### 1 Окомплектовка



Камера × 1



Монтажна кутия × 1



Комплект крепежи × 1



Ръководство × 1

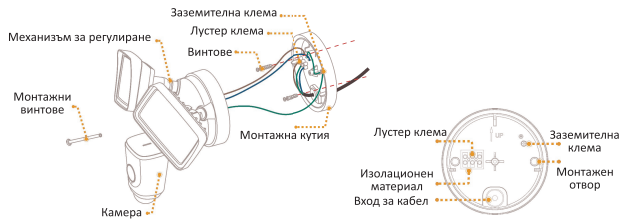


Монтажна кука × 1



Монтажен болт × 1

### 2 Конструкция



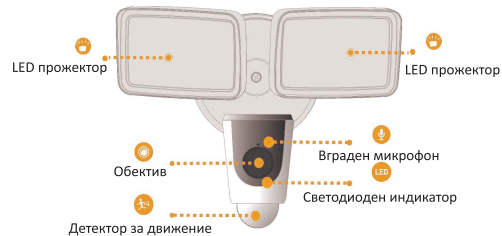
# IMOU

## 3 Приложение

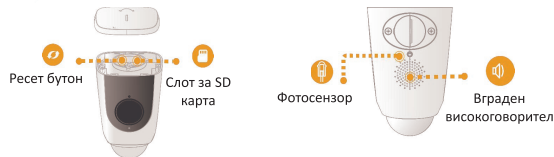
Когато устройството е монтирано на 3 метра над земята, PIR детектора е инсталиран успоредно на земята, детекторът за движение е оптимизиран за откриване на обекти с човешки размери на разстояние до 10 метра.



## 4 Дизайн



IMOU



#### Забележка:

- Натиснете и задръжте ресет бутон за 10 секунди, за да върнете камерата във фабрични настройки.

Обозначенията на светодиодния индикатор са посочени в следващата таблица.

Статус на светодиодния индикатор	Статус на устройството
Изключено	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Изключено/Изключен светодиод</li> <li>● Рестартиране след ресет</li> </ul>
Включена червена светлина	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зареждане</li> <li>● Неизправност в устройството</li> </ul>
Мигаща зелена светлина	Изчакване за мрежова свързаност
Постоянна зелена светлина	Работи нормално
Мигаща червена светлина	Неуспешно свързване с мрежата
Последователно мигащи зелена и червена светлина	Актуализиране на фърмуера

## 5 Монтаж

### ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

- Преди инсталиране на устройството не забравяйте да изключите подаването на електрозахранване от електрическото табло.
- Уверете се, че захранващото напрежение е правилно. Свържете камерата към източник на захранване в диапазона 100~240VAC 50/60Hz.

21

IMOU

- Заемете тялото на камерата.
- Винаги спазвайте цветовите стандарти на мрежовите кабели когато използвате кабелна връзка за комуникация.
- Препоръчваме инсталацията да бъде извършена от квалифициран електротехник.

#### Опасност от пожар

- Не инсталирайте камерата близо лесно възпламеними повърхности.

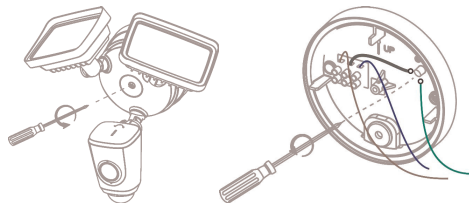
#### Забележка:

- Не свързвайте LED прожекторите с димер или таймер.
- Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи тежестта на устройството умножена по три.

#### Стъпка 1

- Отстранете прожектора от стената и изключете от него трите комплекта кабели.
- Ако в стената няма отвори, пробийте в стената два успоредни отвора (на разстояние 110 мм един от друг) и след това поставете в тях анкерните болтове.

**Стъпка 2** Завъртете копчетата за регулиране, за да разхлабите осветителните тела, след което регулирайте ъглите на светлината, за да освободите място за монтажния винт. Разхлабете монтажния винт, за да отворите монтажната кутия, след което разхлабете винта на заземителната клема, за да отстраните заземяващите кабели.

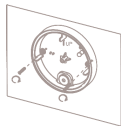


22

## Imou

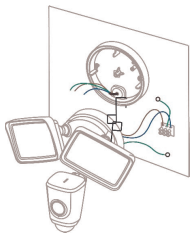
**Стъпка 3** Закрепете монтажната кутия към стената с самонарезните винтове, както показва стрелката ГОРЕ.

**Забележка:** Преди да използвате самонарезните винтове, прикрепете към тях силиконовите уплътнения.

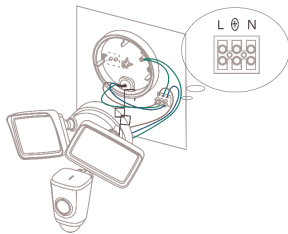


**Стъпка 4** Закачете единия край на куката в отвора на монтажната кутия, а другия край за ръба на камерата, така че да освободите двете си ръце за инсталирането.

**Стъпка 5** Извадете клемната платка от монтажната кутия. Свържете сините кабели (нула) към клемите N, а кафявите кабели (фаза) към клемите L, след това свържете жълто-зеления кабел към заземителната клема на платката.



Стъпка 4



Стъпка 5

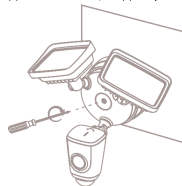
23

## Imou

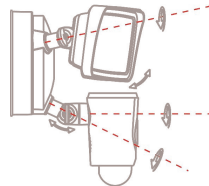
**Стъпка 6** Свържете отново двата зелени кабели (заземяващи кабели) към заземителната клема, затегнете винта на заземителната клема и след това поставете обратно клемната платка с изолационното уплътнение в монтажната кутия.

**Стъпка 7** Оставете настрана всички кабели, закрепете камерата към монтажната кутия и я фиксирайте с монтажните винтове.

**Стъпка 8** Регулирайте ъгъла на светлината и обектива и монтирайте PIR детектора успоредно на земята, за да гарантирате оптимално отчитане.



Стъпка 7



Стъпка 8

## 6 Работа с приложението Imou.

**Стъпка 1** Включете камерата.

**Стъпка 2** Сканирайте следния QR код или потърсете "Imou" в Google Play или App Store, за да изтеглите и инсталирате приложението Imou.



24

## Imou

**Стъпка 3** Стартирайте приложението Imou, при първата му употреба създайте собствен профил.

**Стъпка 4** Изчакайте зареждането да завърши, след това индикаторът на камерата ще започне да мига със зелена светлина.

**Стъпка 5** Свържете смартфона си към Wi-Fi мрежа и се уверете, че е свързан към Wi-Fi мрежа с честотна лента 2.4GHz, след това извършете следните действия, за да завършите добавянето на камерата:



25

## Imou

### Забележка:

- Ако имате повече от една камера, повторете стъпка 5, за да ги добавите една по една.
- При промяна на Wi-Fi мрежата или при грешка в статуса на индикатора, върнете камерата в заводски настройки и след това повторете стъпка 5, за да я добавите отново.

### Отказ от отговорност

Това ръководство е само с информационна цел. Работата с електричество може да е опасна, ако не се вземат подходящи мерки за безопасност. Ако не се чувствате уверени или не сте запознати с процесите описани в това ръководство, препоръчваме Ви да наемете квалифициран електротехник.

### Относно ръководството

- Настоящото ръководство е само за справка. В потребителския интерфейс може да има малка разлика.
- Всички описани тук конструкции и софтуер подлежат на промяна без предварително писмено уведомление.
- Всички споменати търговски марки и регистрирани търговски марки са собственост на съответните притежатели.
- Повече информация можете да получите от нашия уебсайт или ако се свържете с местния дистрибутор.
- Ако имате неясноти или противоречия, направете справка с нашето заключително пояснение.

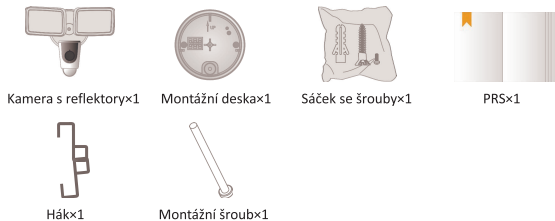
С настоящото ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. декларира, че този тип радиосъоръжение Floodlight Cam е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

26

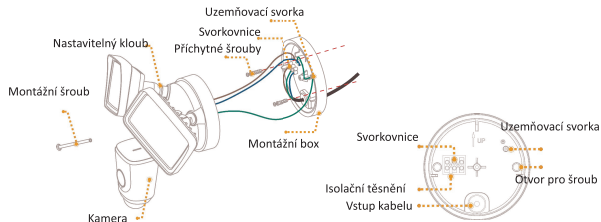
# IMOU

## Příručka rychlého spuštění (CZ)

### 1 Obsah balení



### 2 Montáž



27

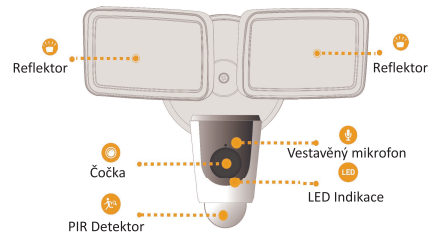
# IMOU

### 3 Aplikace

Pokud je kamera namontována 3m (10 stop) od země, s PIR čočkou rovnoběžně se zemí, detektor pohybu je nastaven na detekci objektů velikosti člověka do 10m (33 stop)



### 4 Představení kamery



28



imou



#### Poznámka:

- Stiskněte a podržte resetovací tlačítko po dobu 10 sekund pro resetování kamery.

Stav LED indikací je popsán v následující tabulce.

LED Indikace	Stav Zařízení
Nesvídí	<ul style="list-style-type: none"><li>● Vypnuto/LED vypnuto</li><li>● Restartování po resetu</li></ul>
Svídí červeně	<ul style="list-style-type: none"><li>● Bootování (start zařízení)</li><li>● Chyba zařízení</li></ul>
Bliká zeleně	Čeká na připojení sítě
Svídí zeleně	Pracuje správně
Bliká Červeně	Chyba síťového připojení
Bliká střídavě červeně a zeleně	Nahrávání/ aktualizace firmwaru

## 5 Instalace kamery

### Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před montáží se ujistěte, že jste odpojili přívod proudu od pojistky nebo jističe.
- Zkontrolujte, že připojujete správný zdroj napětí. Připojte zásuvku do 100~240VAC 50/60Hz zdroje.
- Řádně uzemněte zařízení.

imou

- Při instalaci drátového připojení vždy dodržujte právní standardy.
- Důrazně doporučujeme najmout licencovaného elektrikáře na instalaci kamery.

Risk požáru

- Nepřipojujte v blízkosti hořlavých materiálů.

Poznámka

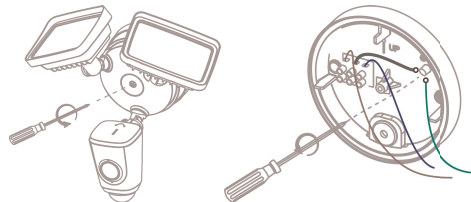
- Nepřipojujte světelné zařízení ke stmivači/vypínači.
- Ujistěte se, že instalační plocha je dostatečně pevná a unese i trojnásobek hmotnosti zařízení.

#### Krok 1

- Odstraňte stávající reflektor ze stěny a odpojte tři vodiče od reflektoru
- Pokud ve stěně nejsou žádné otvory, vyvrtejte dva paralelní otvory do stěny (vzdálenost je 110 mm mezi oběma otvory) a pak nasadte hmoždinky.

#### Krok 2

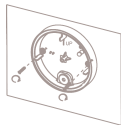
- Otočením seřizovacích knoflíků uvolněte světla a poté natočte světla tak, abyste měli prostor na upevňovací šrouby.
- Uvolněte upevňovací šroub a otevřete montážní skříňku, uvolněte šroub na svorkovnici, abyste odstranili uzemňovací kabely.



## Imou

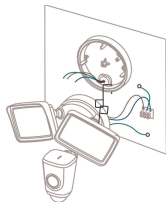
### Krok 3

- Připevněte montážní box ke stěně pomocí samořezných šroubů, jak ukazuje šipka nahoře.
- Poznámka : Před použitím samořezných šroubů k nim připevněte silikonové těsnění.

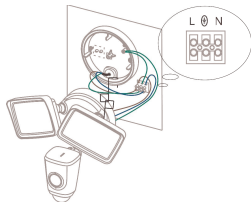


**Krok 4** Zavěste jeden konec háku do otvoru na montážní desce a druhý konec k okraji kamery abyste měli obě ruce volné k instalaci.

**Krok 5** Z montážní skříňky vyvedte svorkovnici. Připojte modré vodiče (neutrální vodiče) k svorkám N a hnědé vodiče (živé dráty) k svorkám L a pak žluto-zelený vodič k zemníci svorce na desce.



Step 4



Step 5

## Imou

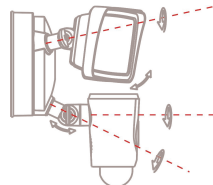
**Krok 6** Znovu spojte dva odstraněné zelené vodiče (zemní dráty) s uzemňovací svorkou, utáhněte šroub na zemnici svorce a poté svorkovnici s izolačním těsněním zasuňte zpět do montážní krabice.

**Krok 7** Schovejte všechny kabely, připevněte kameru k montážní desce a zafixujte kameru pomocí montážních šroubů.

**Krok 8** Upravte sklon světel a čočky a nastavte PIR detektor rovnoběžně se zemí, abyste zajistili optimální detekci.



Step 7



Step 8

## 6 Práce s aplikací Imou

**Krok 1** Zapněte kameru.

**Krok 2** Naskenujte QR kód nebo vyhledejte "Imou" v obchodě Google Play nebo App Store pro stažení a instalaci mobilní aplikace Imou.

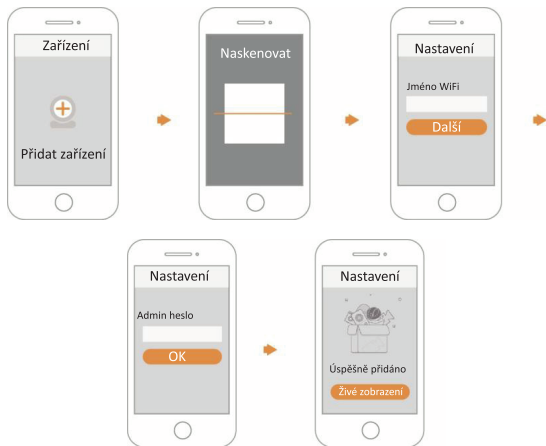


## Imou

**Krok 3** Spusťte aplikaci Imou a před prvním spuštěním se zaregistrujte.

**Krok 4** Vyčkejte, dokud se kamera zapne, poté začne blikat zeleným světlem.

**Krok 5** Připojte váš chytrý telefon do sítě WiFi a ujistěte se, že je telefon připojen na 2.4 GHz Wifi a poté postupujte dle návodu pro přidání kamery.



33

## Imou

### Poznámka:

- Pokud máte víc než jednu kameru, zopakujte prosím krok 5 a přidejte další kamery.
- Pokud se změnil nastavení Wi-Fi nebo indikátor LED značí chybu, resetujte kameru a poté ji přidejte dle kroku 5 znovu.

### Prohlášení

Tato uživatelská příručka má jen informační charakter. Práce s elektřinou může být nebezpečná, pokud nejsou učiněna náležitá bezpečnostní opatření. Pokud nemáte zkušenosti, nejste si jisti postupy a neznáte nástroje popsané v této příručce, doporučujeme najmout si licencovaného elektrikáře.

### Další informace

- Tato uživatelská příručka má jen informační charakter. Drobné změny mohou být shledány v rozhraní.
- Bez předchozího písemného oznámení může dojít ke změnám v dohledové aplikaci.
- Všechny uvedené ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Další informace naleznete na našich webových stránkách, nebo se obraťte na servisní oddělení.
- Pokud existuje nějaká neshoda nebo kontroverze, podívejte se prosím na naše závěrečné vysvětlení.

Tímto ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Floodlight Cam je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

34

# IMOU

## Kratki vodič (HR)

### 1 Sadržaj pakiranja



Sigurnosna kamera s reflektorom × 1



Kuka × 1



Pričvrсна ploča × 1



Vijak za montažu × 1

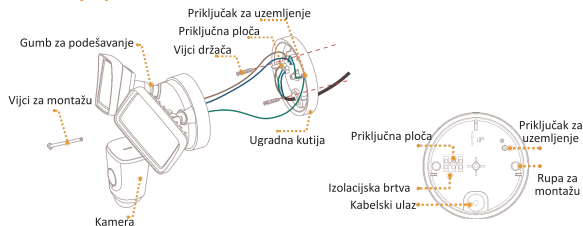


Paket vijaka × 1



Kratki vodič × 1

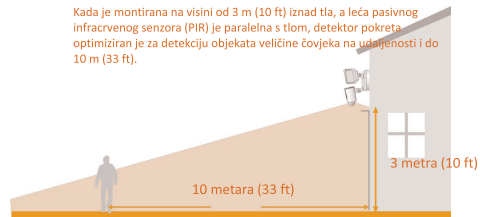
### 2 Sastavljanje



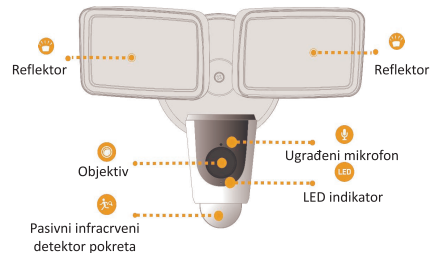
# IMOU

## 3 Primjena

Kada je montirana na visini od 3 m (10 ft) iznad tla, a leća pasivnog infracrvenog senzora (PIR) je paralelna s tlom, detektor pokreta optimiziran je za detekciju objekata veličine čovjeka na udaljenosti i do 10 m (33 ft).



## 4 Uvodne informacije o kameri



Imou



#### Napomena:

- Pritisnite gumb za ponovno postavljanje (Reset) i držite ga 10 sekundi kako biste ponovno postavili kameru.

Obrazac rada LED indikatora nalazi se u sljedećoj tablici.

Status LED indikatora	Status uređaja
Isključeno	<ul style="list-style-type: none"><li>● Uređaj je isključen/LED svjetla su isključena</li><li>● Ponovno pokretanje nakon ponovnog postavljanja</li></ul>
Crveno svjetlo uključeno	<ul style="list-style-type: none"><li>● Pokretanje</li><li>● Greška uređaja</li></ul>
Zeleno svjetlo treperi	Čekanje na mrežu
Zeleno je svjetlo uključeno	Ispravan rad
Crveno svjetlo treperi	Neuspjelo povezivanje na mrežu
Zeleno i crveno svjetlo naizmjenice trepere	Ažuriranje firmvera

## 5 Postavljanje kamere

### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara.

- Obavezno prekinite dotok struje na osiguraču ili prekidaču prije instalacije.
- Provjerite je li napon napajanja ispravan. Spojite učvršćenje na napajanje 100~240 V izmjenične struje 50/60Hz.

Imou

- Pravilno uzemljite tijelo.
  - Uvijek se pridržavajte propisanih normi pri instalaciji ožičenog spoja.
  - Savjetujemo da angažirate ovlaštenog električara za instalaciju kamere.
- Opasnost od požara

- Ne instalirajte kameru blizu gorivih i zapaljivih površina.

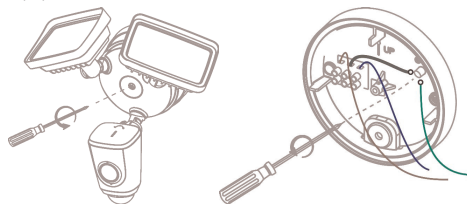
#### Napomena

- Ne spajajte ovo rasvjetno tijelo na prekidač s regulatorom svjetlosti ili mjeračem vremena.
- Provjerite može li površina za postavljanje nositi masu koja je najmanje tri puta veća od mase uređaja.

#### 1. korak

- Uklonite postojeći reflektor sa zida i otpojite tri spoja žica na reflektoru.
- Ako na zidu ne postoje rupe, izbušite dvije paralelne rupe u zidu (s razmakom od 110 mm između tih dviju rupa) i u njih postavite tiple.

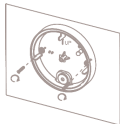
- 2. korak** Okrenite gumbе za podešavanje kako bi svjetla olabavila, zatim podesite kutove svjetala kako bi se stvorio prostor za vijak za montažu. Otpustite vijak za montažu kako biste otvorili ugradnu kutiju, zatim otpustite vijak na priključku za uzemljenje kako biste uklonili žice uzemljenja.



## Imou

**3. korak** Montirajte ugradnu kutiju na zid pomoću samoureznih vijaka kako pokazuje strelica okrenuta prema gore (UP).

**Napomena:** Prije uporabe samoureznih vijaka, pričvrstite na njih silikonske meke brtve.

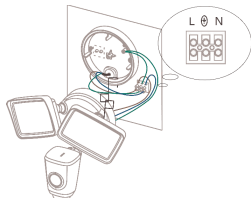


**4. korak** Zakačite jedan kraj kuke za rupu na ugradnoj kutiji, a drugi kraj za rub kamere kako biste oslobodili obje ruke za instalaciju.

**5. korak** Izvadite priključnu ploču iz ugradne kutije. Spojite plave žice (neutralne žice) na priključke N, zatim smeđe žice (vodovi pod naponom) na priključke L pa žuto-zelenu žicu na priključak za uzemljenje na ploči.



4. korak



5. korak

## Imou

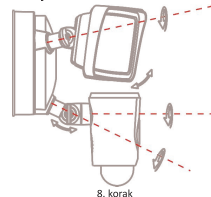
**6. korak** Ponovo spojite dvije prethodno uklonjene zelene žice (žice uzemljenja) na priključak za uzemljenje, zategnite vijak na priključku za uzemljenje i vratite priključnu ploču s izolacijskom brtvom u ugradnu kutiju.

**7. korak** Sklonite sve žice, pričvrstite kameru na ugradnu ploču i pričvrstite kameru vijcima za montažu.

**8. korak** Podesite kut svjetla i objektivu, a pasivni infracrveni detektor pokreta držite paralelnim s tlom kako bi se osigurala optimalna detekcija.



7. korak



8. korak

## 6 Upravljanje aplikacijom Imou

**1. korak** Uključite kameru.

**2. korak** Skenirajte QR kod u nastavku ili upišite „Imou“ u trgovinu Google Play ili App Store kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju Imou.

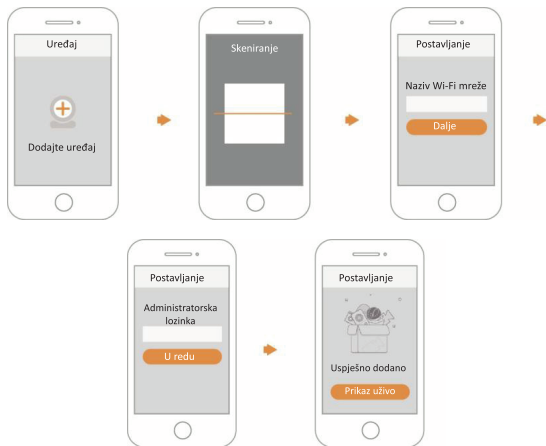


**3. korak** Pokrenite aplikaciju Imou i registrirajte korisnički račun pri prvom korištenju.

## Imou

**4. korak** Čekajte da pokretanje završi nakon čega će indikator kamere zatreperiti zelenom svjetlom.

**5. korak** Spojite pametni telefon na Wi-Fi mrežu i provjerite je li vaš pametni telefon spojen na Wi-Fi mrežu pojasa 2,4 GHz, a zatim učinite sljedeće kako biste završili dodavanje kamere.



41

## Imou

### Napomena:

- Ako imate više kamera, postupite prema uputama navedenim u 5. koraku kako biste ih dodali jednu po jednu.
- Ako se Wi-Fi mreža promijenila ili ako postoji problem sa statusom indikatora, ponovno postavite kameru, a zatim postupite prema uputama navedenim u 5. koraku kako biste je opet dodali.

### Izjava o odricanju odgovornosti

Ovaj vodič služi isključivo u informativne svrhe. Rad sa strujom može biti opasan ako se ne poduzmu potrebne sigurnosne mjere. Ako se ne osjećate sigurno ili nemate iskustva s procesima i alatom opisanim u ovom priručniku, preporučujemo da angažirate ovlaštenog električara.

### O vodiču

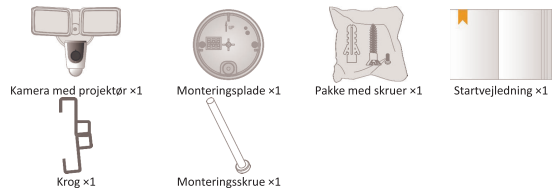
- Ovaj kratki vodič ima isključivo informativnu svrhu. Moguće su manje razlike u korisničkom sučelju.
- Sav dizajn i softver podložan je promjeni bez prethodne pisane obavijesti.
- Svi spomenuti zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci pripadaju svojim vlasnicima.
- Posjetite naše web mjesto ili kontaktirajte vašeg lokalnog servisnog inženjera za više informacija.
- Ako postoje bilo kakve nesigurnosti ili je nešto sporno, pogledajte naše konačno objašnjenje.

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Floodlight Cam u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

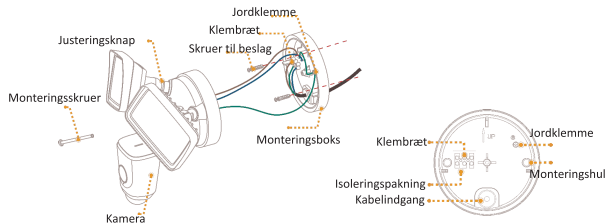
42

## Startvejledning – (DK)

### 1 Pakkeliste

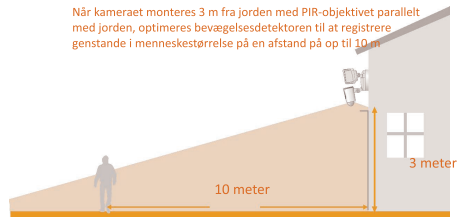


### 2 Samling

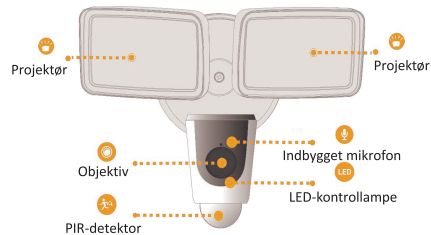


### 3 Anvendelse

Når kameraet monteres 3 m fra jorden med PIR-objektivet parallelt med jorden, optimeres bevægelsesdetektoren til at registrere genstande i menneskestørrelse på en afstand på op til 10 m



### 4 Beskrivelse af kameraet





imou



**Bemærk:**

- Tryk på og hold knappen Nulstil nede i 10 sekunder for at nulstille kameraet.

LED-kontrollampens mønstre gennemgås i nedenstående tabel.

Status for LED-kontrollampe	Enhedsstatus
Slukket	<ul style="list-style-type: none"><li>● Slukket/LED slukket</li><li>● Genstarter efter nulstilling</li></ul>
Lyser konstant rødt	<ul style="list-style-type: none"><li>● Starter op</li><li>● Fejlfunktion på enhed</li></ul>
Blinker grønt	Venter på netværket
Lyser konstant grønt	Normal drift
Blinker rødt	Netværksforbindelse mislykkedes
Blinker skiftevis rødt og grønt	Firmware opdateres

## 5 Installation af kameraet

### ADVARSEL

Fare for elektrisk stød.

- Sørg for at afbryde strømmen ved sikringen eller afbryderen før installation.
- Kontrollér, at forsyningsspændingen er korrekt. Slut armaturet til en strømforsyningskilde på 100-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz.
- Jordforbind armaturet korrekt.

imou

- Følg altid standarderne i elreglementet, når du installerer en kabeltilsluttet forbindelse.
- Vi anbefaler kraftigt, at du hyrer en autoriseret elektriker til at installere kameraet.

Risiko for brand

- Installer ikke kameraet i nærheden af brandbare eller brandfarlige overflader.

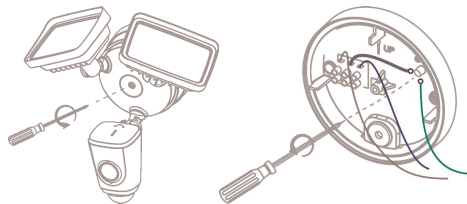
Bemærk

- Slut ikke lysarmaturet til en kontakt med lysdæmpning eller timer.
- Vælg en monteringsoverflade, der er stærk nok til at bære mindst 3 gange enhedens vægt.

### Trin 1

- Fjern den eksisterende projektør fra væggen, og frakobl tre sæt ledninger fra projektøren.
- Hvis der ikke er huller i væggen, skal du bore to parallelle huller i væggen (der skal være en afstand på 110 mm mellem de to huller) og derefter sætte ekspansionsboltene i.

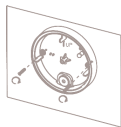
**Trin 2** Drej justeringsknapperne for at løsne lysene, og justér lysvinklerne for at give plads til monteringskruen. Løsn monteringskruen for at åbne monteringsboksen, og løsn derefter skruen på jordklemmen for at fjerne jordledningerne.



## Imou

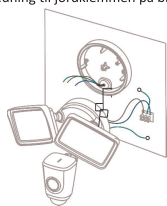
**Trin 3** Fastgør monteringsboksen på væggen med de selvskærende skruer, som OP-pilen viser.

**Bemærk:** Inden der bruges de selvskærende skruer, skal silikonepakninger sættes på de selvskærende skruer.

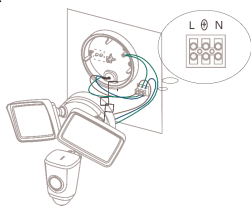


**Trin 4** Sæt den ene ende af krogen i hullet på monteringsboksen og den anden ende på kanten på kameraet, så du kan have begge hænder frie til installationen.

**Trin 5** Tag klembrættet ud af monteringsboksen. Slut de blå ledninger (neutrale ledninger) til N-terminalerne, de brune ledninger (elførende ledninger) til L-terminalerne og derefter den gulgrønne ledning til jordklemmen på brættet.



Trin 4



Trin 5

## Imou

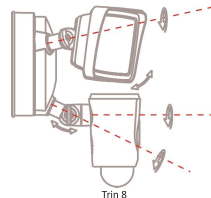
**Trin 6** Slut igen de to fjernede grønne ledninger (jordledninger) til jordklemmen, spænd skruen på jordklemmen, og sæt derefter klembrættet med isoleringspakningen ind i monteringsboksen.

**Trin 7** Skjul alle ledningerne, fastgør kameraet til monteringsboksen, og fastgør kameraet med monteringskruer.

**Trin 8** Justér lyset og objektivvinklen, og hold PIR-detektoren parallelt med jorden for at sikre optimal detektion.



Trin 7



Trin 8

## 6 Betjening med Imou-appen

**Trin 1** Tænd kameraet.

**Trin 2** Scan følgende QR-kode, eller søg efter "Imou" i Google Play eller Apple App Store for at hente og installere appen Imou.

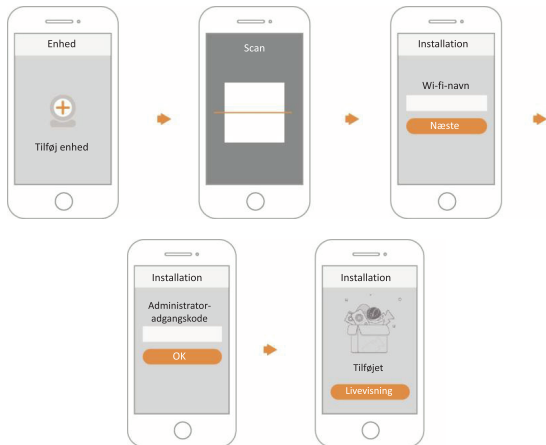


**Trin 3** Kør Imou-appen, og opret derefter en konto ved første brug.

## Imou

**Trin 4** Vent, indtil kameraet er startet op. Kontrollampen på kameraet blinker derefter grønt.

**Trin 5** Slut din smartphone til dit wi-fi-netværk, og kontrollér, at telefonen er tilsluttet wi-fi-netværket på 2,4 GHz-båndet. Udfør derefter følgende for at afslutte tilføjesen af kameraet.



### Bemærk:

- Hvis du har mere end ét kamera, skal du følge trin 5 for at tilføje dem et efter et.

## Imou

- Hvis du har skiftet wi-fi-netværk, eller hvis kontrollampen viser fejl, skal du nulstille kameraet og dernæst gentage trin 5 for at tilføje det igen.

### Ansvarsfraskrivelse

Denne vejledning er kun til informationsformål. Det kan være farligt at arbejde med elektricitet, medmindre der træffes passende sikkerhedsforanstaltninger. Hvis du ikke føler dig godt tilpas eller er uerfaren med processerne og værktøjerne, der beskrives i denne vejledning, anbefaler vi, at du hyrer en autoriseret tekniker.

### Om vejledningen

- Startvejledningen er kun til reference. Der kan være mindre forskelle i brugergrænsefladen.
- Alt design og al software er med forbehold for ændringer uden forudgående skriftligt varsel.
- Alle nævnte varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.
- Gå til vores websted, eller kontakt din lokale servicetekniker for at få flere oplysninger.
- I tilfælde af usikkerhed eller problemer skal du henvise til vores seneste beskrivelse.

Hermed erklærer ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD., at radioudstyret Floodlight Cam er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

[www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

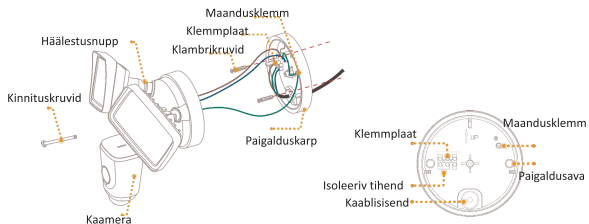
# IMOU

## Lühijuhend (EE)

### 1 Pakkeleht



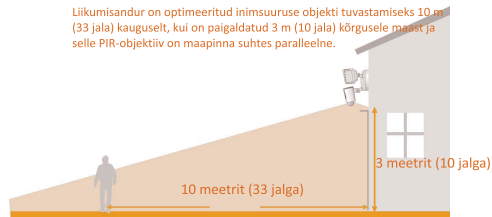
### 2 Kokkupanemine



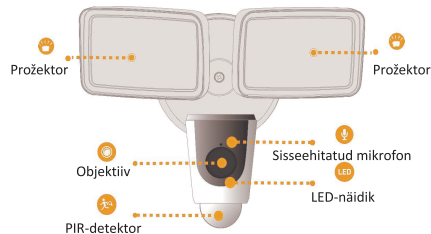
# IMOU

## 3 Kasutamine

Liikumisandur on optimeeritud inimsuuruse objekti tuvastamiseks 10 m (33 jala) kauguselt, kui on paigaldatud 3 m (10 jala) kõrgusele maast ja selle PIR-objektiiv on maapinna suhtes paralleelne.



## 4 Kaamera kirjeldus



IMOU



#### Märkus:

- Kaamera lähtestamiseks vajutage ja hoidke lähtestamise nuppu 10 s all.

LED-näidiku olekumustrid on toodud järgmises tabelis.

LED-näidiku olek	Seadme olek
Väljas	<ul style="list-style-type: none"><li>● Toide välja lülitatud / LED välja lülitatud</li><li>● Taaskäivitamine pärast lähtestamist</li></ul>
Punane märgutuli sees	<ul style="list-style-type: none"><li>● Alglaadimine</li><li>● Seadme talitlushäire</li></ul>
Roheline märgutuli vilgub	Võrgu ühenduse ootamine
Roheline märgutuli põleb	Toimib õigesti
Punane märgutuli vilgub	Võrguga ühendamine nurjus
Roheline ja punane märgutuli vilguvad vaheldumisi	Püsivara värskendamine

## 5 Kaamera paigaldamine

### HOIATUS

Elektrilöögi oht.

- Veenduge, et enne paigaldamist olete toiteallika sulavkaitsme või võimsuslüli välja lülitanud.
- Kontrollige, kas toitepinge on õige väärtusega. Ühendage kaamera 100–240 V, 50/60 Hz elektrivõrku.

53

IMOU

- Maandage kaamera õigesti.
- Juhtmeühendusega seadme paigaldamisel järgige alati juhtmete värvikoodi standardit.
- Soovitame tungival palgata kaamera installimiseks litsentsiga elektrikri.

Tulekahju oht!

- Ärge paigaldage kaamerat plahvatusohtlikele või kergestisüttivatele pindadele.

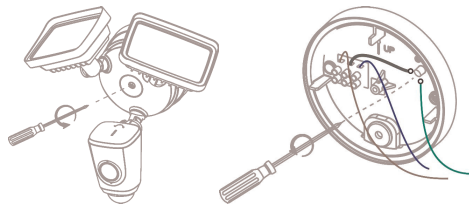
Märkus

- Ärge ühendage valgustit hämardi lüliti või taimeriga.
- Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev, et kanda vähemalt seadme kolmekordset raskust.

#### Samm 1

- Eemaldage olemasolev prožektor seinalt ja võtke 3 komplekti juhtmeid prožektoril küljest lahti.
- Kui seinalt puuduvad augud, puurige kaks paralleelset auku (aukudevaheline kaugus peaks olema 110 mm) ja seejärel sisestage tüüblid.

**Samm 2** Kinnituskruvide ruumi tegemiseks keerake valgustite häälestusnupud lahti ja seadistage valguse langemisnurkasid. Paigalduskarbi avamiseks keerake lahti paigalduskruvid ja maandusjuhtmete eemaldamiseks keerake lahti maandusklemmi kruvi.

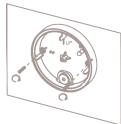


54

## Imou

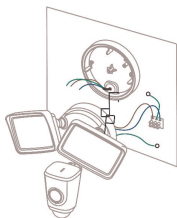
**Samm 3** Kinnitage paigalduskarp isekeermestuvate kruvidega seinale noole ÜLES suunas.

**Märkus:** Enne isekeermestuvate kruvide kasutamist paigaldage isekeermestuvatele kruvidele silikoonist tihendid.

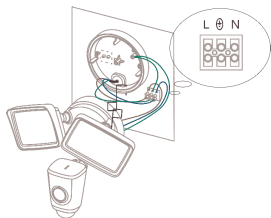


**Samm 4** Paigaldamise ajaks mõlema käe vabastamiseks sobitage haagi üks ots paigalduskarbi avasse ja teine ots kaamera serva taha.

**Samm 5** Võtke paigalduskarbist klemmplaat välja. Ühendage sinised juhtmed (neutraalne juhe) klemmide N külge ja pruunid juhtmed (voolujuhtmed) klemmide L külge ning seejärel kollakas-roheline juhe plaadi maandusklemmi külge.



Samm 4



Samm 5

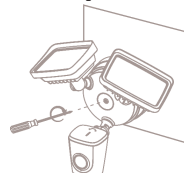
55

## Imou

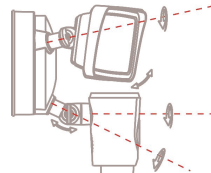
**Samm 6** Ühendage kaks eemaldatud rohelist juhet (maandusjuhet) uuesti maandusklemmi külge, keerake kinni maandusklemmi kruvi ja seejärel pange klemmplaat koos isoleeriva tihendiga tagasi paigalduskarpi.

**Samm 7** Kaamera kinnitamiseks paigalduskarbi külge lükake kõrvale kõik juhtmed ja kinnitage kaamera paigalduskruvidega.

**Samm 8** Häälestage valgustite ja objektiivi kaldenurgad, optimaalse tuvastusvõime tagamiseks seadistage PIR-detektor maapinnaga paralleelseks.



Samm 7



Samm 8

## 6 Rakenduse Imou kasutamine

**Samm 1** Lülitage kaamera toide sisse.

**Samm 2** Rakenduse Imou allalaadimiseks ja installimiseks skannige alltoodud QR-kood või otsige Google Play'ist või App Store'ist rakendust „Imou“.



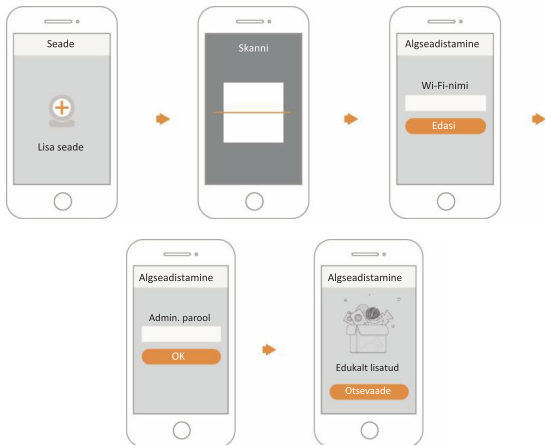
**Samm 3** Käivitage rakendus Imou ja seejärel esmakasutusel registreerige oma konto.

56

## Imou

**Samm 4** Oodake kuni algaadimine on lõppenud ja kaamera näidik hakkab roheliselt vilkuma.

**Samm 5** Ühendage nutitelefoni Wi-Fi-võrku ja veenduge, et nutitelefoni on ühendatud 2,4 GHz sagedusribalise Wi-Fi-võrguga. Kaamera lisamise lõpetamiseks toimige järgmiselt.



## Imou

### Märkus:

- Rohkem kui ühe kaamera korral lisage need üksikult nagu sammus 5 kirjeldatud.
- Wi-Fi võrgu muutumisel või näidiku väärade oleku korral lähtestage kaamera ja lisage see uuesti nagu sammus 5 kirjeldatud.

### Lahtiütlus

See juhend on toodud vaid teabe eesmärgil. Kui pole rakendatud asjakohaseid ohutusnõudeid, on elektriseadmetega ohtlik töötada. Kui te pole tuttav selles juhendis kirjeldatud toimingute ja tööriistadega või puuduvad vastavad kogemused, soovime palgata litsentsiga elektrikut.

### Juhendist

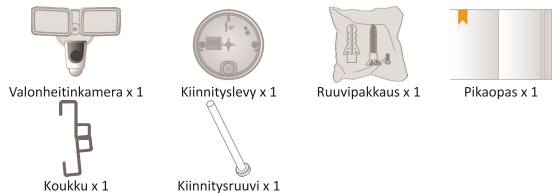
- See lühijuhend on toodud vaid viiteks. Kasutajaliides võib natuke erineda.
- Kogu disaini ja tarkvara võidakse muuta ilma varasema kirjaliku etteatamiseta.
- Kõik mainitud kaubamärgid ja registreeritud kaubamärgid kuuluvad nende vastavatele omanikele.
- Lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti või võtke ühendust kohaliku teeninduspersonaliga.
- Mistahtes kahtluse või vastuolu puhul lugege meie viimast selgitust.

Käesolevaga deklareerib ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD., et käesolev raadioseadme tüüp Floodlight Cam vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

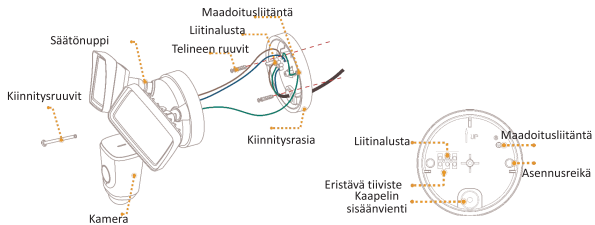
# IMOU

## Pikaopas (FI)

### 1 Pakkausluettelo



### 2 Kokoaminen

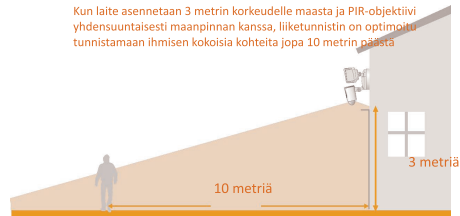


59

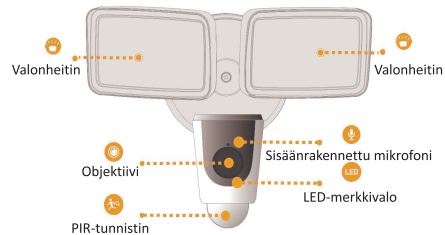
# IMOU

## 3 Käyttö

Kun laite asennetaan 3 metrin korkeudelle maasta ja PIR-objektiivi yhdensuuntaisesti maanpinnan kanssa, liiketunnistin on optimoitu tunnistamaan ihmisen kokoisia kohteita jopa 10 metrin päästä



## 4 Kameran esittely



60



# IMOU



### Huomautus:

- Nollaa kamera pitämällä nollaspainiketta painettuna 10 s.

LED-merkkivalon merkitykset kuvataan seuraavassa taulukossa.

LED-merkkivalon tila	Laitteen tila
Ei pala	<ul style="list-style-type: none"><li>● Virta pois / LED sammutettu</li><li>● Käynnistyy uudelleen nollauksen jälkeen</li></ul>
Punainen valo palaa	<ul style="list-style-type: none"><li>● Käynnistyy</li><li>● Laitteen toimintahäiriö</li></ul>
Vihreä valo vilkkuu	Odottaa verkkoa
Vihreä valo palaa	Toimii oikein
Punainen valo vilkkuu	Verkkoyhteys epäonnistui
Vihreä ja punainen vilkuvat vuorotellen	Laiteohjelmistoa päivitetään

## 5 Kameran asentaminen

### VAROITUS

Sähköiskun vaara.

- Muista irrottaa sulake tai katkaista virta katkaisijasta ennen asentamista.
- Varmista, että syöttöjännite on oikea. Yhdistä liitin 100–240 V:n, 50/60 Hz:n vaihtovirtalähteeseen.
- Maadoita liitin kunnolla.

# IMOU

- Noudata johdollisen liitännän asentamisessa aina vallitsevia määräyksiä.
- Suosittelemme, että pätevä sähköasentaja asentaa kameras.

Tulipalovaara

- Älä asenna kameraa lähelle palavia tai syttyviä pintoja.

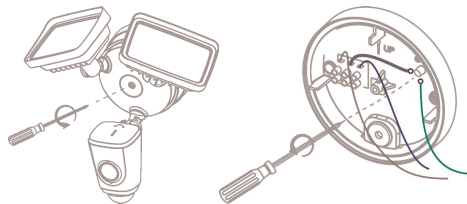
Huomautus

- Älä yhdistä valaisinta himmennyskytkimeen tai ajastimeen.
- Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään laitteen painon kolminkertaisesti.

### Vaihe 1

- Poista nykyinen valonheitin seinästä ja irrota kolme johdinsarjaa valonheittimestä.
- Jos seinässä ei ole reikiä, poraa kaksi reikää vierekkäin seinään (kahden reiän välimatka 110 mm). Aseta reikiin sitten levityspultit.

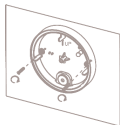
**Vaihe 2** Löysää valot kääntämällä säätönuppeja, ja säädä sitten valokulmat siten, että kiinnitysruuville jää tilaa. Avaa kiinnitysrasia löysäämällä kiinnitysruuvi, irrota sitten maadoitusjohtimet löysäämällä maadoitusliitännän.



## Imou

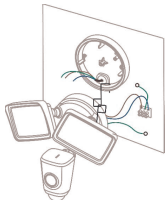
**Vaihe 3** Kiinnitä kiinnitysrasia seinään itsekierteittäville ruuveilla, kuten UP-nuoli näyttää.

**Huomautus:** Kiinnitä silikonitiivisteet itsekierteittäviin ruuveihin ennen itsekierteittävien ruuvien käyttämistä.

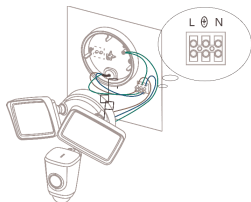


**Vaihe 4** Ripusta koukun toinen pää kiinnitysrasian aukkoon ja toinen pää kameras reunaan, jotta voit käyttää kumpaakin kättä asentamisessa.

**Vaihe 5** Poista liitinalusta kiinnitysrasiasta. Yhdistä siniset johtimet (nollajohtimet) N-liitäntöihin ja ruskeat johtimet (jännitteelliset johtimet) L-liitäntöihin ja keltavihreä johdin alustan maadoitusliitäntään.



Vaihe 4



Vaihe 5

## Imou

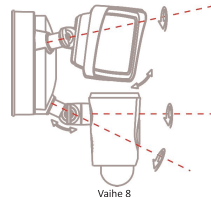
**Vaihe 6** Yhdistä kaksi irrotettua vihreää johdinta (maadoitusjohtimet) maadoitusliitäntään uudelleen. Kiristä ruuvi maadoitusliitäntään ja laita liitinalusta yhdessä eristävän tiivsteen kanssa takaisin kiinnitysrasiaan.

**Vaihe 7** Laita kaikki johtimet pois, yhdistä kamera kiinnitysrasiaan ja kiinnitä kamera kiinnitysruuveilla.

**Vaihe 8** Säädä valon ja objektiivin kulma, pidä PIR-anturi yhdensuuntaisena maanpinnan kanssa, jotta varmistat optimaalisen tunnistamisen.



Vaihe 7



Vaihe 8

## 6 Käyttö Imou-sovelluksella

**Vaihe 1** Kytke kameraan virta.

**Vaihe 2** Skanna QR-koodi tai etsi "Imou" Google Play -kaupasta tai App Storesta ja lataa sekä asenna Imou-sovellus.

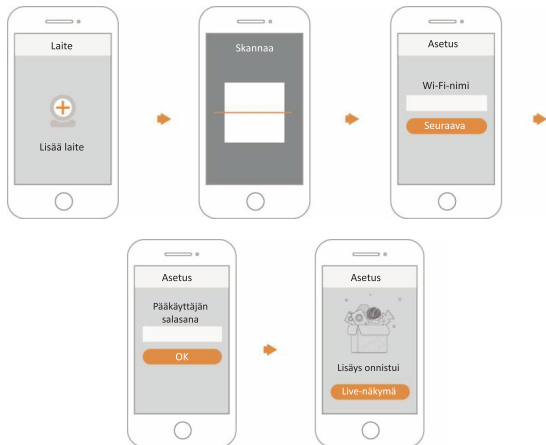


**Vaihe 3** Avaa Imou-sovellus ja rekisteröi sitten tili ensimmäisellä käyttökerralla.

## Imou

**Vaihe 4** Odota, että käynnistys on valmis, jolloin kameran merkkivalo vilkkuu vihreänä.

**Vaihe 5** Yhdistä älypuhelimesi Wi-Fi-verkkoon ja varmista, että Wi-Fi-verkko toimii 2,4 GHz:n taajuudella. Lisää sitten kamera tekemällä seuraavat toimenpiteet.



## Imou

### Huomautus:

- Jos sinulla on useampi kuin yksi kamera, lisää ne yksi kerrallaan noudattamalla vaiheen 5 ohjeita.
- Jos Wi-Fi-verkko on vaihdettu tai merkkivalon tila on väärä, nollaa kamera ja lisää ne uudestaan noudattamalla vaiheen 5 ohjeita.

### Vastuuvapauslauseke

Tämä opas on tarkoitettu vain tiedoksi. Sähköasennusten tekeminen voi olla vaarallista, ellei asianmukaisia varotoimia noudateta. Jos olet epävarma tai sinulla ei ole kokemusta tässä oppaassa kuvatuista prosesseista ja työkaluista, suosittelemme antamaan työn päteville sähköasentajalle.

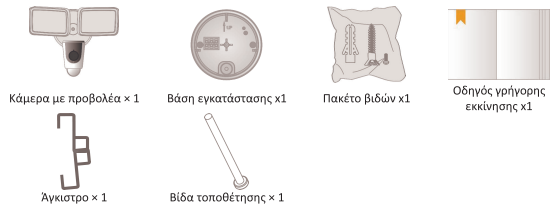
### Tietoa oppaasta

- Tämä pikaopas on vain viitteellinen. Vähäisiä eroja voi esiintyä käyttöliittymässä.
- Kaikkia malleja ja ohjelmia voidaan muuttaa ilman kirjallista ennakoilmoitusta.
- Kaikki mainitut tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit ovat vastaavien omistajiensa omaisuutta.
- Lisätietoja saat verkkosivustoltamme tai paikalliselta huoltoasentajalta.
- Jos olet epävarma tai löydät ristiriitaisuuksia, pyydä meiltä lopullinen selitys.

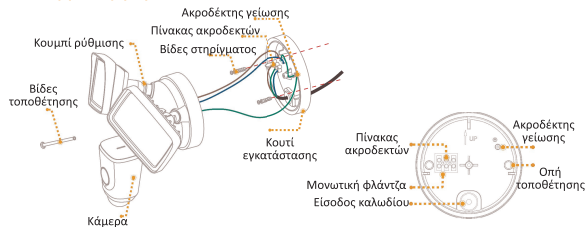
# ΙΜΟΥ

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (GR)

### 1 Λίστα περιεχομένων συσκευασίας



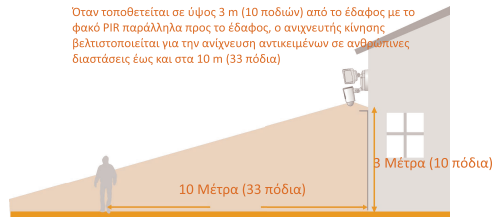
### 2 Συναρμολόγηση



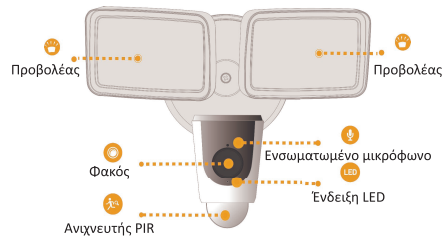
# ΙΜΟΥ

## 3 Εφαρμογή

Όταν τοποθετείται σε ύψος 3 m (10 ποδιών) από το έδαφος με το φακό PIR παράλληλα προς το έδαφος, ο ανιχνευτής κίνησης βελτιστοποιείται για την ανίχνευση αντικειμένων σε ανθρωπίνες διαστάσεις έως και στα 10 m (33 πόδια)



## 4 Περιγραφή κάμερας



## ΙΜΟΥ



### Σημείωση:

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δ. για να πραγματοποιήσετε επαναφορά της κάμερας.

Οι καταστάσεις της ενδεικτικής λυχνίας LED αποτυπώνεται στον παρακάτω πίνακα.

Κατάσταση λυχνίας LED	Κατάσταση συσκευής
Απενεργοποιημένη	<ul style="list-style-type: none"><li>● Απενεργοποίηση/Ένδειξη απενεργοποιημένου LED</li><li>● Επανεκκίνηση μετά την επαναφορά</li></ul>
Ενεργοποιημένη κόκκινη φωτεινή ένδειξη	<ul style="list-style-type: none"><li>● Εκκίνηση</li><li>● Δυσλειτουργία συσκευής</li></ul>
Πράσινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει	Αναμονή για δίκτυο
Ενεργοποιημένη πράσινη φωτεινή ένδειξη	Σωστή λειτουργία
Κόκκινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει	Η σύνδεση δικτύου απέτυχε
Πράσινη και κόκκινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνουν εναλλάξ	Ενημέρωση υλικολογισμικού

## 5 Εγκατάσταση της κάμερας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Διακόψτε την παροχή ισχύος κατεβάζοντας την ασφάλεια ή το διακόπτη κυκλώματος πριν την εγκατάσταση.

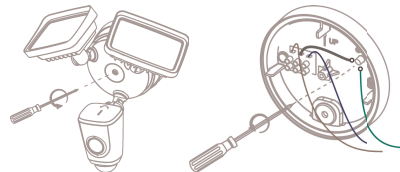
## ΙΜΟΥ

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής είναι σωστή. Συνδέστε τη διάταξη σε μια παροχή ισχύος 100~240 VAC 50/60 Hz.
- Γειώστε κατάλληλα τη διάταξη.
- Τηρείτε πάντα τα ισχύοντα πρότυπα κατά την ενούρματη σύνδεση.
- Συνιστάται να αναθέσετε την εγκατάσταση της κάμερας σε επαγγελματία ηλεκτρολόγο. Κίνδυνος πυρκαγιάς
- Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε αναφλέξιμες ή εύφλεκτες επιφάνειες. Σημείωση
- Μην συνδέετε αυτήν τη διάταξη φωτισμού σε διακόπτη ρύθμισης φωτεινότητας ή χρονοδιακόπτη.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια τοποθέτησης είναι ικανή να συγκρατήσει τουλάχιστον τρεις φορές το βάρος της συσκευής.

### Βήμα 1

- Αφαιρέστε τον υπάρχοντα προβολέα από τον τοίχο και αποσυνδέστε τα τρία σετ καλωδίων από τον προβολέα.
- Αν δεν υπάρχουν οπές στον τοίχο, ανοίξτε δύο παράλληλες οπές (με απόσταση 110 mm μεταξύ των δύο οπών) και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τις βίδες επέκτασης.

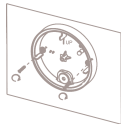
**Βήμα 2** Γυρίστε τα κουμπιά ρύθμισης για να χαλαρώσετε τις λυχνίες και, στη συνέχεια, ρυθμίστε τη γωνία των λυχνιών, ώστε να υπάρχει χώρος για τη βίδα τοποθέτησης. Χαλαρώστε τη βίδα τοποθέτησης για να ανοίξετε το κουτί εγκατάστασης και, στη συνέχεια, χαλαρώστε τη βίδα στον ακροδέκτη γείωσης για να αφαιρέσετε τα γειωμένα καλώδια.



## Ιμου

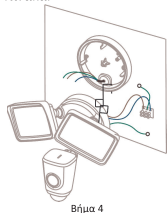
**Βήμα 3** Στερεώστε το κουτί εγκατάστασης στον τοίχο με τις αυτοελικοτομημένες βίδες σύμφωνα με τα ΠΑΝΩ βέλη.

**Σημείωση:** Πριν τοποθετήσετε τις αυτοελικοτομημένες βίδες, περάστε τις φλάντζες οπλικώνης στις αυτοελικοτομημένες βίδες.

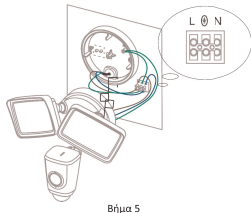


**Βήμα 4** Περάστε το ένα άκρο του άγκιστρου στην οπή του κουτιού εγκατάστασης και το άλλο άκρο στην περίμετρο της κάμερας, ώστε να έχετε και τα δύο χέρια σας ελεύθερα για την εγκατάσταση.

**Βήμα 5** Αφαιρέστε τον πίνακα ακροδεκτών από το κουτί εγκατάστασης. Συνδέστε τα μπλε καλώδια καλώδια ουδετέρου στους ακροδέκτες N, τα καφέ καλώδια (καλώδια φάσης) στους ακροδέκτες L και, στη συνέχεια, το κίτρινο-πράσινο καλώδιο στον ακροδέκτη γείωσης του πίνακα.



Βήμα 4



Βήμα 5

## Ιμου

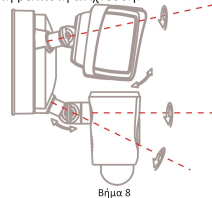
**Βήμα 6** Συνδέστε ξανά τα δύο πράσινα καλώδια (καλώδια γείωσης) που αφαιρέσατε στον ακροδέκτη γείωσης, σφίξτε τη βίδα του ακροδέκτη γείωσης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά τον πίνακα ακροδεκτών με τη μονωτική φλάντζα στο κουτί εγκατάστασης.

**Βήμα 7** Μαζέψτε όλα τα καλώδια, τοποθετήστε την κάμερα στο κουτί εγκατάστασης και στερεώστε την κάμερα με βίδες τοποθέτησης.

**Βήμα 8** Προσαρμόστε τη γωνία της λυχνίας και του φακού, και κρατήστε τον ανιχνευτή PIR παράλληλα προς το έδαφος για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη ανίχνευση.



Βήμα 7



Βήμα 8

## 6 Λειτουργία με την εφαρμογή Ιμου

**Βήμα 1** Ενεργοποιήστε την κάμερα.

**Βήμα 2** Σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR ή κάντε αναζήτηση για τον όρο «Ιμου» στο Google Play ή το App Store για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή Ιμου.

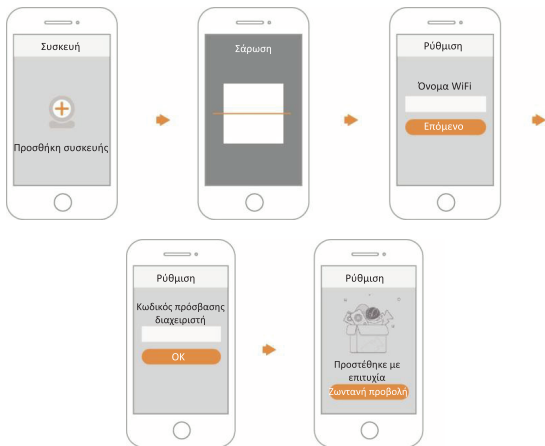


**Βήμα 3** Εκτελέστε την εφαρμογή Ιμου και δημιουργήστε έναν λογαριασμό για την πρώτη χρήση.

## ΙΜΟΥ

**Βήμα 4** Περιμένετε να ολοκληρωθεί η εκκίνηση. Η φωτεινή ένδειξη της κάμερας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

**Βήμα 5** Συνδέστε το smartphone σας στο δίκτυο Wi-Fi σας και βεβαιωθείτε ότι το smartphone είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi στη συχνότητα 2,4 GHz. Στη συνέχεια πραγματοποιήστε τις παρακάτω λειτουργίες για να ολοκληρώσετε την προσθήκη της κάμερας.



73

## ΙΜΟΥ

### Σημείωση:

- Αν έχετε περισσότερες από μία κάμερες, ακολουθήστε το βήμα 5 για να τις προσθέσετε μία προς μία.
- Εάν το δίκτυο Wi-Fi αλλάξει ή η ένδειξη κατάστασης δεν είναι σωστή, πραγματοποιήστε επαναφορά της κάμερας και ακολουθήστε το βήμα 5 για να την προσθέσετε ξανά.

### Αποποίηση ευθύνης

Αυτός ο οδηγός προορίζεται μόνο για ενημερωτική χρήση. Οι εργασίες με ηλεκτρικό ρεύμα μπορεί να ενέχουν κινδύνους, εκτός αν λαμβάνονται κατάλληλες προφυλάξεις ασφαλείας. Αν δεν αισθάνεστε άνετα ή δεν έχετε εμπειρία με ανάλογες διαδικασίες και εργαλεία, όπως αυτά που περιγράφονται στον οδηγό, συνιστάται να απευθυνθείτε σε επαγγελματία ηλεκτρολόγο.

### Σχετικά με τον Οδηγό

- Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης εξυπηρετεί αποκλειστικά σκοπούς αναφοράς. Μπορεί να υπάρχουν μικρές διαφορές στη διεπαφή χρήστη.
- Όλα τα σχέδια και το λογισμικό που περιέχονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη έγγραφη ειδοποίηση.
- Όλα τα αναφερόμενα εμπορικά σήματα και σήματα κατατεθέντα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
- Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της εταιρείας μας ή επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο σέρβις της περιοχής σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Αν υπάρχει κάποια αβεβαιότητα ή αμφιβολία, ανατρέξτε στην τελική επεξήγηση.

Με την παρούσα η ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD., δηλώνει ότι ο ραδιοεοπλισμός Floodlight Cam πληροί την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

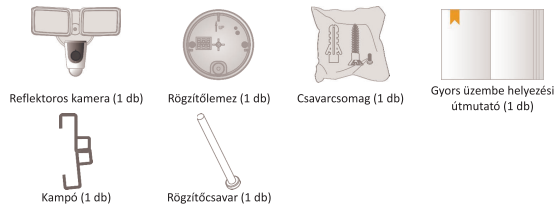
[www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

74

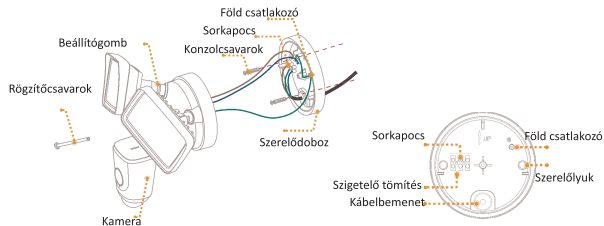
# IMOU

## Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)

### 1 A csomag tartalma



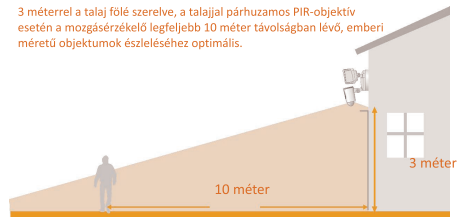
### 2 Összeszerelés



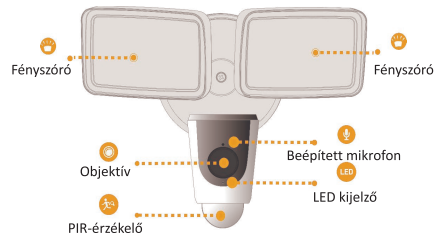
# IMOU

## 3 Alkalmazás

3 méterrel a talaj fölé szerelve, a talajjal párhuzamos PIR-objektív esetén a mozgásérzékelő legfeljebb 10 méter távolságban lévő, emberi méretű objektumok észleléséhez optimális.



## 4 Bevezetés a kamera használatába





IMOU



#### Megjegyzés:

- A kamera alaphelyzetbe állításához nyomja meg a reset gombot és 10 másodpercig tartsa nyomva.

A következő táblázat a LED-jelzések jelentését ismerteti.

A LED-kijelzés	Eszközállapot
Kikapcsolva	<ul style="list-style-type: none"><li>● Kikapcsolva/LED kikapcsolva</li><li>● Újraindítás visszaállítás után</li></ul>
Folyamatos vörös fény	<ul style="list-style-type: none"><li>● Indítás</li><li>● Eszközhiba</li></ul>
Villogó zöld	Várakozás a hálózatra
Folyamatos zöld	Helyes működés
Villogó vörös	Sikertelen csatlakozás a hálózathoz
Felváltva villogó zöld és vörös	Firmware-frissítés

## 5 A kamera telepítése

### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye.

- Telepítés előtt áramtalanítsa a készüléket a biztosítóval vagy a kismegszakítóval.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelelő-e. Csatlakoztassa a készüléket egy 100–240 V AC 50/60Hz-es áramforráshoz.
- Földelje megfelelően a szerelvényt.

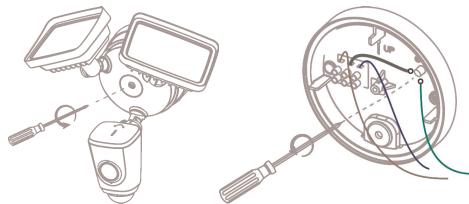
IMOU

- A vezetékvezetés során mindig tartsa be a helyi előírásokat.
  - Javasoljuk, hogy a kamerát egy képesített villanyszerelővel szereltesse fel. Tűzveszély
  - Ne telepítse a kamerát éghető vagy gyúlékony felületek közelébe.
- Megjegyzés
- Ezt a fényforrást ne csatlakoztassa szabályozható (dimmer) kapcsolóhoz vagy időzítőhöz.
  - Gondoskodjon róla, hogy a rögzítőfelület az eszköz súlyának legalább háromszorosát képes legyen megtartani.

#### 1. lépés

- Vegye le a meglévő reflektort a falról, és kösse ki a három huzalt a reflektorból.
- Ha a falban nincs lyuk, fúrjon bele két párhuzamos lyukat (egymástól 110 mm-re), majd helyezze be a tipliket.

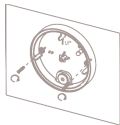
2. lépés A beállítógombok forgatásával lazítsa meg a fényforrást, majd állítsa be úgy a szögét, hogy legyen hely a szerelőcsavar számára. A szerelőcsavart meglazítva nyissa fel a szerelődobozt, majd lazítsa meg a csavart a föld csatlakozáson, és távolítsa el a földvezetéseket.



3. lépés Az önmetszű csavarokkal rögzítse a szerelődobozt a falra az FEL nyílak megfelelően.

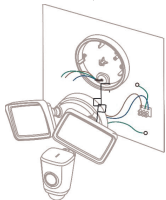
## Imou

**Megjegyzés:** Az önmetsző csavarok használata előtt rögzítse a szilikon tömítést az önmetsző csavarokhoz.

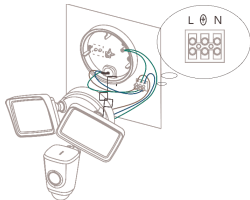


**4. lépés** A kampó egyik végét akassza a szerelődoboz lyukába, a másik végét pedig a kamera szélébe, hogy mindkét keze szabad legyen a szereléshez.

**5. lépés** Vegye ki a sorkapcsot a szerelődobozból. A kék (nulla) vezetékeket csatlakoztassa az N csatlakozóhoz, a barna (fázis) vezetékeket az L csatlakozóhoz, a zöld-sárga vezetéket pedig a föld csatlakozóhoz a sorkapcsban.



4. lépés



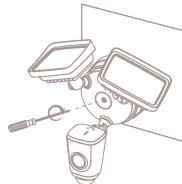
5. lépés

## Imou

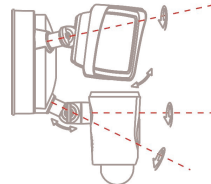
**6. lépés** A két eltávolított zöld (föld) vezetéket csatlakoztassa újra a föld csatlakozóhoz, húzza meg a csavart a föld csatlakozón, majd helyezze vissza a sorkapcsot a szigetelő tömítéssel a szerelődobozba.

**7. lépés** Rendezze el a vezetékeket, illessze a kamerát a szerelődobozhoz, és rögzítse a szerelőcsavarokkal.

**8. lépés** Állítsa be a fényforrás és az objektív szögét. Az optimális észleléshez a PIR-érezkélő iránya legyen párhuzamos a talajjal.



7. lépés



8. lépés

## 6 Használat az Imou alkalmazással

**1. lépés** Kapcsolja be a kamerát.

**2. lépés** Az Imou alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keresse meg az „Imou” szót a Google Play vagy az App Store áruházban.

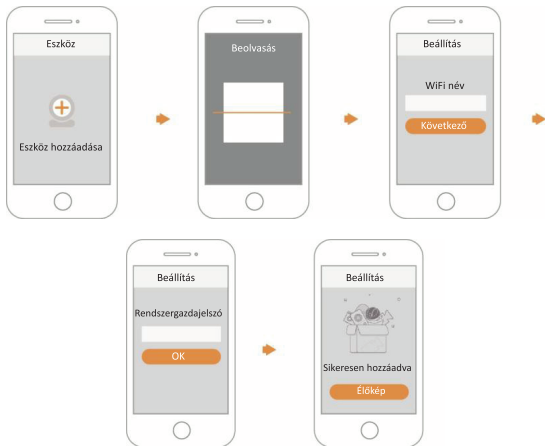


**3. lépés** Futtassa az Imou alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot az első használathoz.

## Imou

4. lépés Várja meg az indítás befejeződését. Ekkor a kamera jelzőfénye zöld színnel villog.

5. lépés Csatlakoztassa az okostelefont a Wi-Fi hálózathoz a 2,4 GHz-es sávon, majd a következő műveletekkel fejezze be a kamera hozzáadását.



### Megjegyzés:

- Ha több kamerája van, adja hozzá őket egyenként a 5. lépést megismételve.

## Imou

- Ha a Wi-Fi hálózat megváltozik, vagy a jelzőfények hibát jeleznek, állítsa alaphelyzetbe a kamerát, és az 5. lépést követve adja hozzá újra.

### Jogi nyilatkozat

Ez az útmutató csak tájékoztatósi célokat szolgál. A villanszerelési munka veszélyes lehet, ha nem alkalmaz megfelelő óvintézkedéseket. Ha nincs tapasztalata az ebben a kézikönyvben ismertetett szerszámokkal és eljárásokkal, javasoljuk, hogy kérjen fel egy képesített villanszerelőt.

### Az útmutatóról

- Ez a gyors üzembe helyezési útmutató csak referenciaként szolgál. A felhasználói felület az itt bemutatott felülettől kis mértékben eltérhet.
- Az itt bemutatott kialakítás és a szoftverek előzetes írásos értesítés nélkül változhatnak.
- Az itt említett minden védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonos tulajdona.
- További információkért keresse fel webhelyünket, vagy forduljon a helyi szervizhez.
- Ha bizonytalanságot vagy ellentmondást talál, kérjen magyarázatot tőlünk.

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. igazolja, hogy a Floodlight Cam típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

# IMOU

## Greitojo paleidimo vadovas (LT)

### 1 Pakuotės turinys



Prožektorinė kamera x 1



Montavimo plokštelė x 1



Varžtų pakuotė x 1



Greitojo paleidimo vadovas x 1

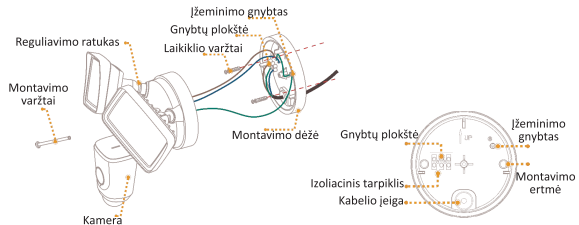


Kablys x 1



Montavimo varžtas x 1

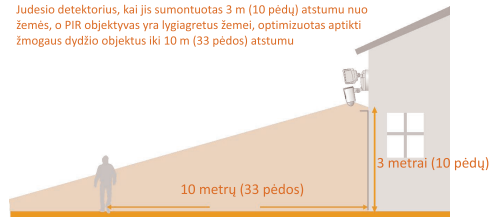
### 2 Surinkimas



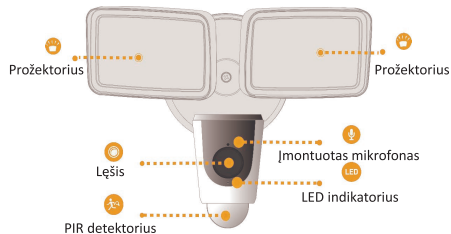
# IMOU

## 3 Naudojimas

Judesio detektorius, kai jis sumontuotas 3 m (10 pėdų) atstumu nuo žemės, o PIR objektyvas yra lygiagretus žemei, optimizuotas aptikti žmogaus dydžio objektus iki 10 m (33 pėdos) atstumu



## 4 Kameros apžvalga



IMOU



#### Pastaba.

- Norėdami nustatyti kamerą iš naujo, paspauskite ir 10 sek. palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką.

Tolesnėje lentelėje nurodomas LED indikatorių planas.

LED indikatoriaus būseną	Įrenginio būseną
Nedega	<ul style="list-style-type: none"><li>● Maitinimas išjungtas / LED indikatoriaus išjungtas</li><li>● Iš naujo įkraunama po atstatymo</li></ul>
Dega raudona švieselė	<ul style="list-style-type: none"><li>● Įkraunama</li><li>● Įrenginys blogai veikia</li></ul>
Mirksi žalia švieselė	Laukiama tinklo
Dega žalia švieselė	Tinkamai veikia
Mirksi raudona švieselė	Tinklo prijungimas nepavyko
Pakaitomis mirksi žalia ir raudona švieselė	Programinės įrangos atnaujinimas

## 5 Kameros montavimas

### ĮSPĖJIMAS

Elektros šoko pavojus.

- Būtinai prieš montuodami nutraukite maitinimą, atjungdami saugiklį arba grandinės jungiklį.

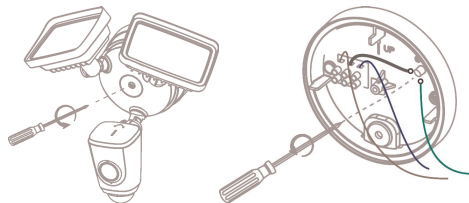
IMOU

- Patikrinkite, ar tinkama tiekimo įtampa. Junkite įrenginį prie 100~240 V 50 / 60 Hz kintamosios srovės maitinimo šaltinio.
  - Tinkamai įžeminkite įrangą.
  - Kai montuojama laido jungtis, visada vadovaukitės kodekso standartais.
  - Primitynai rekomenduojame kreiptis į licencijuotą elektriką, kad jis sumontuotų kamerą. Gaisro pavojus
  - Nemontuokite kameros arti degių arba liepsnai neatsparių paviršių.
- Pastaba.
- Nejunkite šio apšvietimo įrenginio prie tamsinimo jungiklio arba laikmačio.
  - Montavimo paviršius turi būti toks tvirtas, kad išlaikytų bent tris kartus didesnį nei įrenginio svorį.

#### 1 etapas.

- Nuimkite esantį prožektorių nuo sienos ir atjunkite trijų laidų komplektą nuo prožektoriaus.
- Jei sienoje nėra skylių, išgręžkite joje dvi lygiagrečias skylės (atstumas tarp dviejų skylių – 110 mm), tada įstatykite plečiančiuosius varžtus.

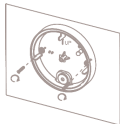
**2 etapas.** Sukite reguliavimo ratukus norėdami atlaisvinti šviestuvus ir sureguliuokite šviestuvų kampus, kad montavimo varžtūi užtektų vietos. Atlaisvinkite montavimo varžtą norėdami atverti montavimo dėžę, tada atlaisvinkite varžtą ant įžeminimo gnybto, kad būtų galima pašalinti įžeminimo varžtus.



## Imou

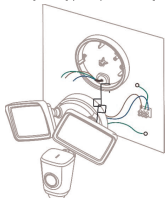
**3 etapas** Pritvirtinkite montavimo dėžę prie sienos savisriegiais varžtais, kaip parodyta rodykle į VIRŠŪ.

**Pastaba.** Prieš naudodami savisriegius varžtus pritvirtinkite prie jų silikoninius tarpiklius.

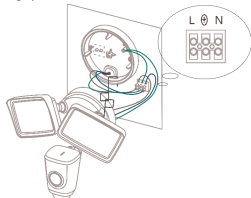


**4 etapas.** Įstatykite vieną kablo galą į montavimo dėžės ertmę, o kitą galą užkabinkite už kameros krašto, kad montuodami turėtumėte abi laisvas rankas.

**5 etapas.** Išimkite gnybtų plokštę iš montavimo dėžės. Prijunkite mėlynus laidus (neutraliuosius laidus) prie gnybtų N, o rudus laidus (aktyviuosius laidus) prie gnybtų L, tada – gelsvai žalią laidą prie plokštės žemėjimo gnybto.



4 etapas



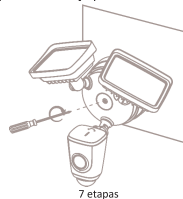
5 etapas

## Imou

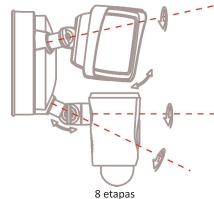
**6 etapas.** Vėl prijunkite du atjungtus žalius laidus (žemėjimo laidus) prie žemėjimo gnybto, priveržkite žemėjimo gnybto varžtą, tada atgal įdėkite gnybtų plokštę su izoliaciniais tarpikliais į montavimo dėžę.

**7 etapas.** Patraukite visus laidus, pritvirtinkite kamerą prie montavimo dėžės ir priveržkite ją montavimo varžtais.

**8 etapas.** Sureguliuokite šviesos ir objektyvo kampą, kai PIR detektorius lygiagretus žemei, kad aptikimas būtų optimalus.



7 etapas



8 etapas

## 6 „Imou“ programėlės naudojimas

**1 etapas.** Įjunkite kamerą.

**2 etapas.** Nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą arba „Google Play“ ar „App Store“ ieškokite „Imou“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte „Imou“ programėlę.

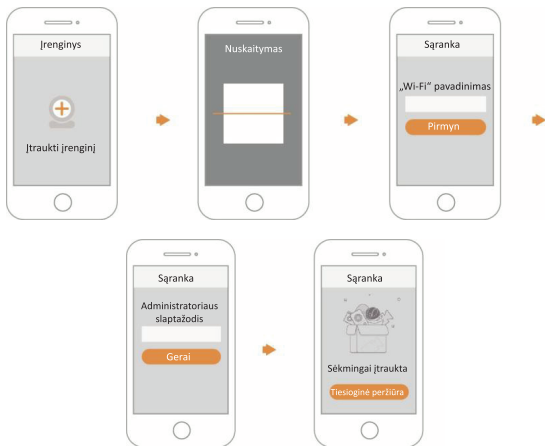


## Imou

**3 etapas.** Paleiskite programėlę „Imou“, tada pirmą kartą naudodami užregistruokite paskyrą.

**4 etapas.** Palaukite, kol įrenginys įsijungs, kol kameros indikatorius užsidegs žaliai.

**5 etapas.** Prijunkite išmanųjį telefoną prie „Wi-Fi“ tinklo ir patikrinkite, ar telefonas prijungtas prie to pačio „Wi-Fi“ tinklo, turinčio 2,4 GHz dažnių juostą. Tai padarę, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad užbaigtumėte kameros įtraukimą.



89

## Imou

### Pastaba.

- Jei turite daugiau nei vieną kamerą, įtraukite po vieną, atlikdami 5 veiksmą.
- Jei „Wi-Fi“ tinklas pasikeičia arba indikatorius būseną netinkama, nustatykite kamerą iš naujo, tada atlikite 5 veiksmą, kad ją dar kartą įtrauktumėte.

### Atsakomybės ribojimas

Šios instrukcijos skirtos tik informaciniams tikslais! Gali būti pavojinga dirbti su elektra, jei nesiimama tinkamų saugumo priemonių. Jei jaučiatės neužtikrintai arba neturite patirties, susijusios su šiuo vadove aprašytais darbais ir įrankiais, rekomenduojame kreiptis į licencijuotą elektriką.

### Apie vadovą

- Šis greito paleidimo vadovas yra tik orientacinis. Naudotojo sąsajoje gali būti nedidelių skirtumų.
- Visos čia pateiktos konstrukcijos ir programinė įranga gali būti pakeistos be išankstinio įspėjimo.
- Visi čia nurodyti prekių ženklai ir registruotieji prekių ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.
- Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite mūsų svetainėje arba kreipkitės į savo vietos techninio aptarnavimo inžinierių.
- Esant bet kokiam neapibrėžtumui ar prieštaravimams, vadovaukitės mūsų galutiniu paaiškinimu.

AŠ, ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Floodlight Cam atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prienamas šiuo interneto adresu: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

90

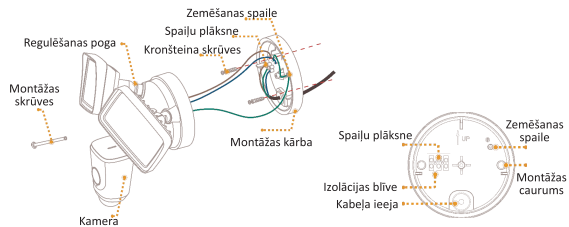
# IMOU

## Īsa lietošanas pamācība (LV)

### 1 Iepakojuma saturs



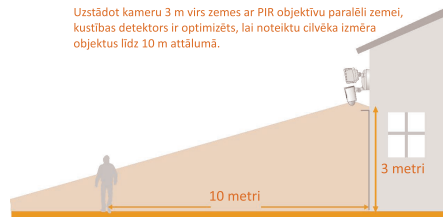
### 2 Montāža



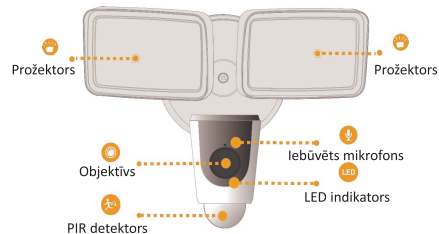
# IMOU

## 3 Pielietošana

Uzstādot kameru 3 m virs zemes ar PIR objektīvu paralēli zemei, kustības detektors ir optimizēts, lai noteiktu cilvēka izmēra objektus līdz 10 m attālumā.

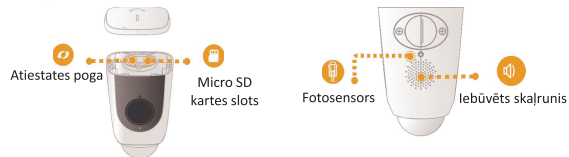


## 4 Kameras iepazīšana





IMOU



**Piezīme:**

- Nospiediet un 10 sekundes turiet atiestates pogu, lai atiestatītu kameru.

LED indikatora shēma ir norādīta tabulā zemāk.

LED indikatora statuss	Ierīces stāvoklis
Izslēgts	<ul style="list-style-type: none"><li>● Izslēgts/LED izslēgts</li><li>● Atsāknēšana pēc atiestates</li></ul>
Deg sarkanā gaismā	<ul style="list-style-type: none"><li>● Sāknēšana</li><li>● Ierīces darbības traucējumi</li></ul>
Mirgo zaļa gaismā	Tikla gaidīšana
Deg zaļa gaismā	Pareiza darbība
Mirgo sarkana gaismā	Tikla savienojuma kļūme
Pārmaiņus mirgo zaļā un sarkanā gaismā	Programmaparatūras atjaunināšana

## 5 Kameras uzstādīšana

### BRĪDINĀJUMS

Elektriskās strāvas triecienu risks!

- Pirms uzstādīšanas atvienojiet strāvu pie drošinātāja vai jaudas slēdža.
- Pārbaudiet, vai barošanas spriegums ir pareizs. Pieslēdziet ierīci pie 100~240 VAC 50/60 Hz barošanas avota.
- Veiciet ierīces pareizu zemēšanu.

IMOU

- Savienojot vadus, vienmēr ievērojiet standartu noteikumus.
  - Iesakām izmantot licencēta elektriķa pakalpojumus, lai uzstādītu kameru.
- Ugunsgrēka risks
- Neuzstādiet kameru ugunsdrošu vai viegli uzliesmojošu virsmu tuvumā.

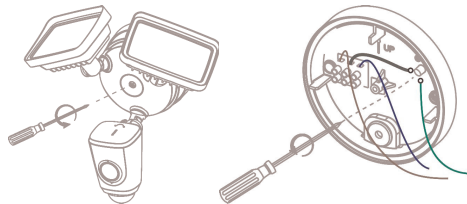
**Piezīme**

- Nesavienojiet šo gaismas ierīci ar aptumšošanas slēdzi vai taimeru.
- Pārliecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami izturīga, lai noturētu svaru, kas vismaz trīs reizes pārsniedz ierīces svaru.

### 1. darbība

- Noņemiet prožektoru no sienas un atvienojiet trīs vadu komplektus no prožektora.
- Ja sienā nav caurumu, izurbiet divus paralēlus caurumus sienā (attālums starp abiem caurumiem ir 110 mm) un ievietojiet spraišļa bultskrūves.

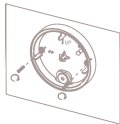
**2. darbība** Pagrieziet regulēšanas pogu, lai atlaistu vaļīgāk prožektorus, un pielāgojiet prožektoru leņķus, nodrošinot vietu montāžas skrūvei. Atskrūvējiet montāžas skrūvi, lai atvērtu montāžas kārbu, un pēc tam atskrūvējiet skrūvi uz zemēšanas spaili, lai noņemtu zemētājevadu.



## Imou

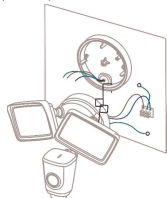
**3. darbība** Piestipriniet montāžas kārbu pie sienas, izmantojot pašvītņgriezies skrūves, kā norāda bultiņa AUGŠUP.

**Piezīme:** Pirms izmantojat pašvītņgriezies skrūves, piestipriniet tām silikona blīves.

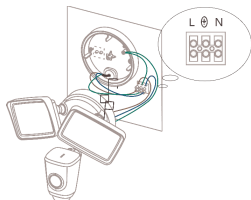


**4. darbība** Iekariniet āķa vienu galu caurumā uz montāžas kārbas, bet otru galu uz kameras malas, lai varētu atbrīvot abas rokas un veikt uzstādīšanu.

**5. darbība** Izņemiet spaiļu plāksni no montāžas kārbas. Savienojiet zilos (neitrālos) vadus ar spaiļiem N, bet brūnos (strāvas) vadus ar spaiļiem L. Pēc tam savienojiet dzeltēni zaļo vadu ar zemēšanas spaiļi uz plāksnes.



4. darbība



5. darbība

## Imou

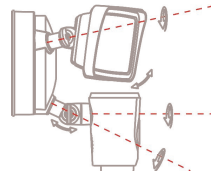
**6. darbība** Savienojiet abus noņemtos zaļos vadus (zemētājus) ar zemēšanas spaiļi no jauna, pievelciet skrūvi uz zemēšanas spaiļiem un ievietojiet spaiļu plāksni ar izolējošo blīvi atpakaļ montāžas kārbā.

**7. darbība** Nolieciet visus vadus, piestipriniet kameru montāžas kārbai un nofiksējiet kameru ar montāžas skrūvēm.

**8. darbība** Noregulējiet prožektoru un objektīva leņķi, saglabājot PIR detektora novietojumu paralēli zemei, lai nodrošinātu optimālu detekciju.



7. darbība



8. darbība

## 6 Darbs ar Imou lietotni

**1. darbība** Ieslēdziet kameru.

**2. darbība** Noskenējiet QR kodu vai arī Google Play vai App Store meklējiet "Imou", lai lejupielādētu un instalētu Imou lietotni.

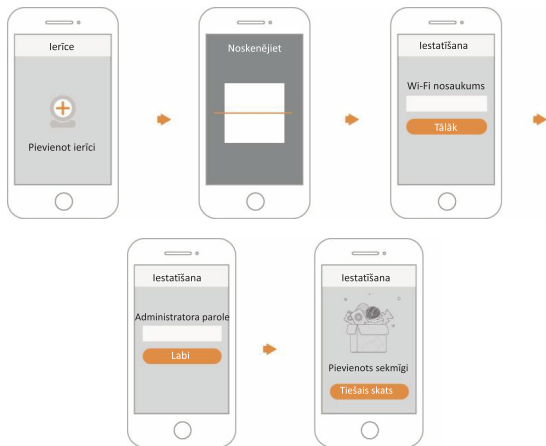


**3. darbība** Palaidiet Imou lietotni un reģistrējiet kontu pirmajā lietošanas reizē.

## Imou

**4. darbība** Uzgaidiet, līdz sāknēšana ir pabeigta, kameras indikators mirgos jaunā krāsā.

**5. darbība** Savienojiet viedtālruni ar Wi-Fi tīklu un pārļiecinieties, ka viedtālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu ar 2,4 GHz joslu. Pēc tam veiciet turpmākās darbības, lai pabeigtu kameras pievienošanu.



## Imou

### Piezīme:

- Ja jums ir vairākas kameras, izpildiet 5. darbību, lai pievienotu tās pēc kārtas.
- Ja Wi-Fi tīkls ir mainīts vai indikators darbojas nepareizi, atiestatiet kameru un izpildiet 5. darbību, lai veiktu pievienošanu vēlreiz.

### Atruna

Šī pamācība ir tikai informatīvam nolūkam. Darbs ar elektrību var būt bīstams, ja netiek ievēroti drošības pasākumi. Ja neesat pārļiecināts vai jums nav pieredzes ar šajā rokasgrāmatā aprakstītajiem procesiem un rīkiem, iesākām izmantot licencēta elektriķa pakalpojumus.

### Par pamācību

- Šī īsā pamācība ir tikai uzziņai. Lietotāja saskarne var nedaudz atšķirties.
- Visi šeit norādītie dizaini un programmatūra var tikt mainīti bez iepriekšēja rakstiska brīdinājuma.
- Visas minētās tirdzniecības zīmes un reģistrētās tirdzniecības zīmes pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.
- Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni vai sazinieties ar savu vietējo servisa inženieri, lai uzzinātu vairāk.
- Ja ir kādas neskaidrības vai pretrunas, lūdzu, skatiet mūsu galīgo izskaidrojumu.

Ar šo ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. deklarē, ka radioiekārta Floodlight Cam atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

# IMOU

## Краткое руководство пользователя (RU)

### 1 Комплектация



Камера с прожекторами,  
1 шт.



Крюк, 1 шт.



Монтажная пластина,  
1 шт.



Крепежный винт, 1 шт.

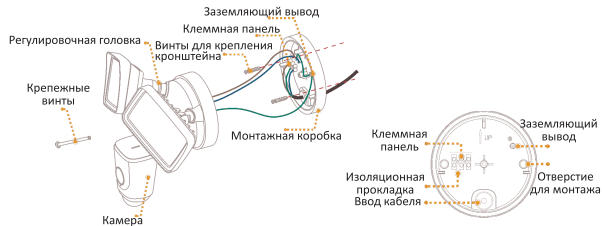


Комплект винтов,  
1 шт.



Краткое руководство  
пользователя, 1 шт.

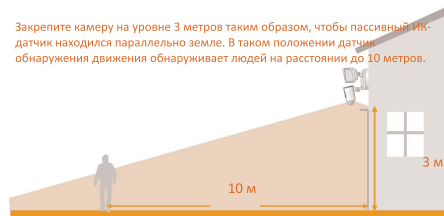
### 2 Сборка



# IMOU

## 3 Использование

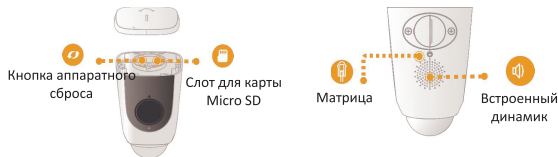
Закрепите камеру на уровне 3 метров таким образом, чтобы пассивный ИК-датчик находился параллельно земле. В таком положении датчик обнаружения движения обнаруживает людей на расстоянии до 10 метров.



## 4 Общие сведения о камере



IMOU



**Примечание.**

- Чтобы сбросить настройки камеры, нажмите кнопку сброса и удерживайте ее 10 секунд.

В следующей таблице приведены сведения о состояниях светового индикатора.

Статус светодиодного индикатора	Статус устройства
Выкл.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Питание отключено/светодиодный индикатор выключен</li> <li>● Перезагрузка после сброса</li> </ul>
Световой индикатор горит красным	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Загрузка</li> <li>● Неисправность устройства</li> </ul>
Световой индикатор мигает зеленым	Ожидание сети
Световой индикатор горит зеленым	Нормальный рабочий режим
Световой индикатор мигает красным	Сбой сетевого подключения
Световой индикатор попеременно мигает зеленым и красным цветом	Обновление аппаратного обеспечения

**5 Установка камеры**

**ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность поражения электрическим током.

- Отключите питание предохранителя или автоматического выключателя перед установкой.

IMOU

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует требованиям. Подключите устройство к источнику питания 100–240 В переменного тока, 50–60 Гц.
- Заземлите устройство.
- Всегда следуйте стандартам электромонтажа при подключении проводов.
- Мы настоятельно рекомендуем обратиться к квалифицированному электрику для установки камеры.

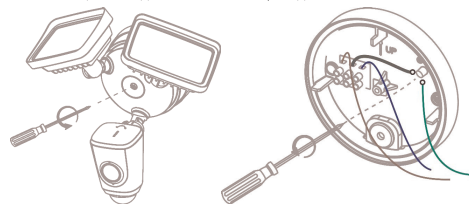
**Опасность возгорания**

- Не устанавливайте камеру вблизи легковоспламеняющихся поверхностей.
- Не подключайте к устройству регулятор яркости лампы или таймер.
- Перед установкой следует убедиться, что монтажная поверхность может выдержать нагрузку не меньше троекратного веса устройства.

**Шаг 1.**

- Снимите установленный прожектор со стены и отсоедините провода.
- Если в стене нет отверстий, просверлите два отверстия на одном уровне на расстоянии 110 мм друг от друга и установите в них расширительные болты.

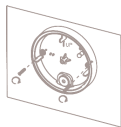
**Шаг 2.** Поверните регулировочные головки, чтобы ослабить крепление прожекторов, и отрегулируйте их положение так, чтобы вам было удобно установить крепежные винты. Ослабьте крепежные винты, чтобы открыть монтажную коробку, и ослабьте винт на заземляющем выводе, чтобы извлечь провода заземления.



## Imou

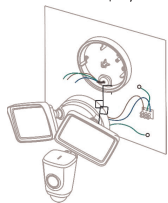
**Шаг 3.** Закрепите монтажную коробку на стене с помощью самонарезающих винтов (стрелка должна указывать вверх).

**Примечание.** Перед использованием самонарезающих винтов закрепите на них силиконовую прокладку.

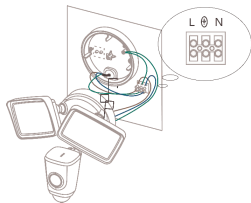


**Шаг 4.** Установите один конец крюка в отверстие в монтажной коробке, а другим зацепите камеру, чтобы освободить обе руки.

**Шаг 5.** Снимите клеммную панель с монтажной коробки. Подсоедините синие (нейтральные) провода к терминалам N, коричневые (фазные) к терминалам L, а желто-зеленые к заземляющему выводу на панели.



Шаг 4



Шаг 5

## Imou

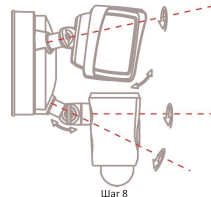
**Шаг 6.** Снова подсоедините к заземляющему выводу два отсоединенных зеленых (заземляющих) провода, затяните винт на заземляющем выводе и установите клеммную панель с изоляционной прокладкой в монтажную коробку.

**Шаг 7.** Уберите провода, установите камеру на монтажной коробке и закрепите ее с помощью крепежных винтов.

**Шаг 8.** Отрегулируйте положение прожекторов и объектива и проверьте, что пассивный ИК-датчик находится параллельно земле.



Шаг 7



Шаг 8

## 6 Работа с приложением Imou

**Шаг 1.** Включите камеру.

**Шаг 2.** Отсканируйте QR-код ниже или выполните поиск по слову "Imou" в магазине Google Play или App Store, чтобы скачать и установить приложение.



**Шаг 3.** Запустите приложение и создайте аккаунт.

## Imou

**Шаг 4.** Дождитесь завершения загрузки, пока индикатор камеры не начнет мигать зеленым цветом.

**Шаг 5.** Подключите смартфон к сети Wi-Fi диапазона 2,4 ГГц, а затем выполните перечисленные ниже операции, чтобы добавить камеру.



105

## Imou

### Примечание.

- Если у вас есть несколько камер, выполните шаг 5 для добавления каждой из них.
- Если сеть Wi-Fi изменена или индикатор состояния не работает надлежащим образом, перезагрузите камеру, а затем выполните шаг 5, чтобы добавить ее снова.

### Отказ от ответственности

Это руководство содержит только справочную информацию. Во избежание травм пользуйтесь мерами предосторожности во время подключения устройства к электрической сети. Если у вас мало опыта и вы не уверены, что сможете выполнить описанные в этом руководстве действия, обратитесь к квалифицированному электрику.

### Об этом руководстве

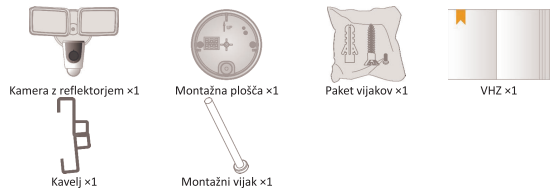
- Это краткое руководство пользователя носит исключительно справочный характер. В пользовательском интерфейсе могут быть небольшие отличия.
- Конструкция и программное обеспечение могут быть изменены без предварительного письменного уведомления.
- Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.
- Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт или свяжитесь с местным специалистом по техническому обслуживанию.
- При возникновении сомнений или спорной ситуации обратитесь к производителю.

106

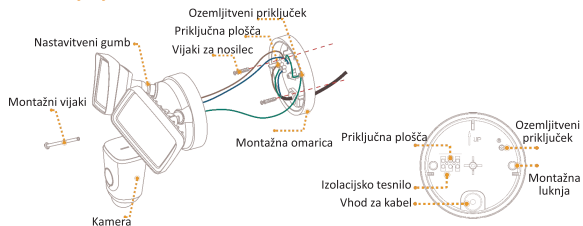
# IMOU

## Vodič za hitri začetek (SI)

### 1 Seznam pakiranja



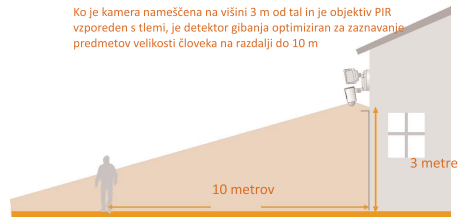
### 2 Sestavljanje



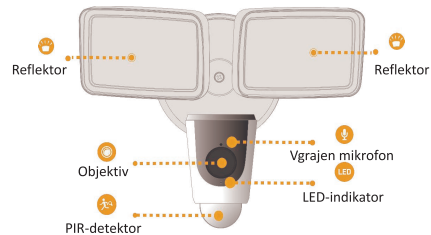
# IMOU

## 3 Uporaba

Ko je kamera nameščena na višini 3 m od tal in je objektiv PIR vzporeden s tlemi, je detektor gibanja optimiziran za zaznavanje predmetov velikosti človeka na razdalji do 10 m



## 4 Predstavitev kamere





Imou



**Opomba:**

- Pritisnite in držite gumb za ponastavitev 10 s, da ponastavite kamero.

Vzorec LED-indikatorja je vključen v naslednjo tabelo.

Status LED-indikatorja	Status naprave
Izklopljeno	<ul style="list-style-type: none"><li>● Izklopljeno/LED-lučka ugasnjena</li><li>● Ponovni zagon po ponastavitvi</li></ul>
Rdeča lučka gori	<ul style="list-style-type: none"><li>● Zagon</li><li>● Okvara naprave</li></ul>
Zelena lučka utripa	Čakanje na omrežje
Zelena lučka gori	Pravilno delovanje
Rdeča lučka utripa	Omrežna povezava ni uspela
Zelena in rdeča lučka utripata izmenično	Posodabljanje vdelane programske opreme

## 5 Namestitev kamere

### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara.

- Pred namestitvijo morate odklopiti napajanje varovalke ali odklopnika.
- Prepričajte se, ali je napajalna napetost pravilna. Priključite napeljavo na vir napajanja 100~240 VAC, 50/60 Hz.
- Napeljavo pravilno ozemljite.

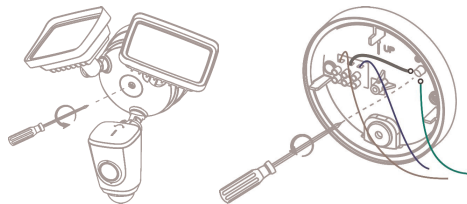
Imou

- Ob namestitvi žične povezave vedno upoštevajte standarde.
  - Močno priporočamo, da za namestitev kamere najamete usposobljenega električarja.
- Nevarnost požara
- Kamere ne namestite v bližini vnetljivih ali gorljivih površin.
- Opomba
- Napeljave te svetilke ne priključite na zatemnitveno stikalo ali časovnik.
  - Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži vsaj trikratno težo naprave.

### Korak 1

- Odstranite obstoječi reflektor s stene in z njega odklopite tri sete žic.
- Če v steni ni lukenj, izvrtajte dve vzporedni luknji v steno (med njima mora biti razdalja 110 mm), nato pa vanju vstavite razširitvena vijaka.

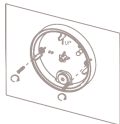
**Korak 2** Zavrtite nastavitvene gumbce, da zrahljate luči, nato pa prilagodite kote luči, da boste ustvarili prostor za montažni vijak. Zrahljajte montažni vijak, da boste lahko odprli montažno omarico, nato pa zrahljate vijak na ozemljitvenem priključku za odstranitev ozemljitvenih žic.



## Imou

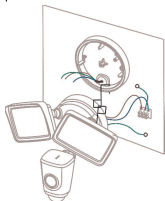
**Korak 3** Namestite montažno omarico na steno s samolepilnimi vijaki, kot prikazuje puščica NAVZGOR.

**Opomba:** Pred uporabo samolepilnih vijakov nanje namestite silikonska tesnila.

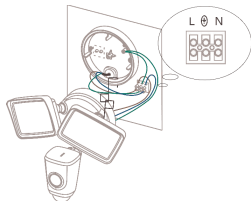


**Korak 4** En konec kavlja obesite v luknjo na montažni omarici, drugi konec pa na rob kamere, da boste imeli obe roki prosti za nameščanje.

**Korak 5** Izvlecite priključno ploščo iz montažne omarice. Priključite modre (nevtralne) žice na priključke N, rjave (fazne) žice na priključke L in nato rumeno-zeleno žico na ozemljitveni priključek na plošči.



Korak 4



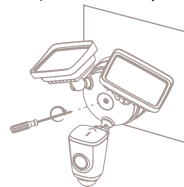
Korak 5

## Imou

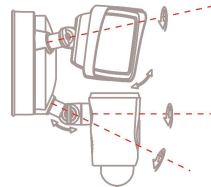
**Korak 6** Ponovno priključite dve odstranjeni zeleni (ozemljitveni) žici na ozemljitveni priključek, privijte vijak na ozemljitveni priključek, nato pa ponovno namestite priključno ploščo z izolacijskim tesnilom v montažno omarico.

**Korak 7** Pospravite vse žice, namestite kamero na montažno omarico ter jo pritrdite z montažnimi vijaki.

**Korak 8** Nastavite kot luči in objektivu ter poskrbite, da je PIR-detektor vzporeden s tlemi, da zagotovite optimalno zaznavanje.



Korak 7



Korak 8

## 6 Upravljanje z aplikacijo Imou

**Korak 1** Vklonite kamero.

**Korak 2** Skenirajte naslednjo QR-kodo ali poiščite "Imou" v Google Play ali App Store, da prenesete in namestite aplikacijo Imou.



**Korak 3** Zaženite aplikacijo Imou in ob prvi uporabi registrirajte račun.

## Imou

**Korak 4** Počakajte, da se zagon konča, nato pa indikator kamere začne utripati z zeleno lučko.

**Korak 5** Povežite pametni telefon z Wi-Fi-omrežjem in se prepričajte, da je pametni telefon povezan z Wi-Fi-omrežjem s frekvenčnim pasom 2,4 GHz, nato pa sledite naslednjim postopkom, da dokončate dodajanje kamere.



**Opomba:**

## Imou

- Če imate več kot eno kamero, sledite koraku 5, da dodate eno po eno.
- Če se Wi-Fi-omrežje spremeni ali status indikatorja ni pravičen, ponastavite kamero in sledite koraku 5 za ponovno dodajanje.

### Opozorilo

Ta vodič je namenjen samo za informativni namen. Delo z elektriko je lahko nevarno, če ne poskrbite za ustrezne varnostne ukrepe. Če niste prepričani glede postopkov in orodij, opisanih v tem priročniku, ali če nimate izkušenj z njimi, priporočamo, da najamete usposobljenega električarja.

### O navodilih

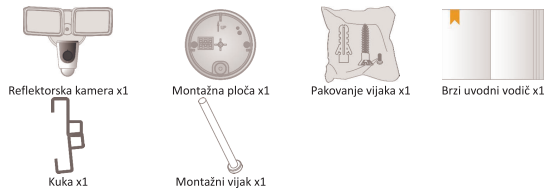
- Ta hitri vodič je zgolj za referenco. V uporabniškem vmesniku je mogoče najti manjše razlike.
- Vsi dizajni in programska oprema so lahko predmet sprememb brez predhodnega pisnega sporočila.
- Blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so v lasti njihovih lastnikov.
- Za več informacij, prosimo, obiščite našo spletno stran ali pokličite svojega lokalnega servisnega inženirja.
- V primeru kakršne koli negotovosti ali polemike si oglejte našo končno razlago.

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO.,LTD. potrjuje, da je tip radijske opreme Floodlight Cam skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

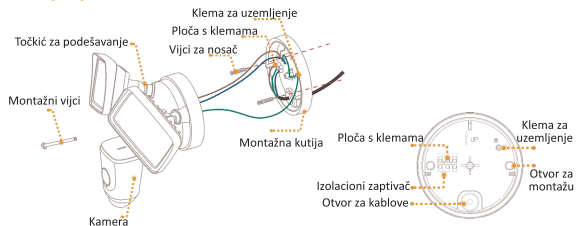
# IMOU

## Vodič za brzi početak (SR)

### 1 Lista stavki u pakovanju



### 2 Sklapanje



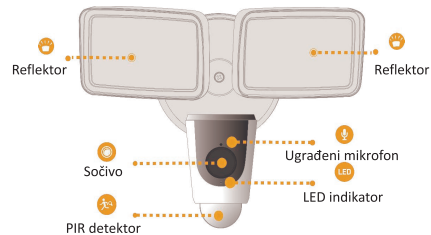
# IMOU

## 3 Primena

Detektor pokreta je optimizovan za otkrivanje objekata veličine čoveka na razdaljini do 10 m (33 stope) kada se montira na visinu od 3 m (10 stopa) od tla



## 4 Osnovne informacije o kameri



IMOU



**Napomena:**

- Pritisnite i držite taster Reset 10 s da biste resetovali kameru.

Schema LED indikatora je data u naznačenoj tabeli.

Status LED indikatora	Status uređaja
Isključeno	<ul style="list-style-type: none"><li>● Isključeno / LED lampica je isključena</li><li>● Ponovno pokretanje nakon resetovanja</li></ul>
Crvena lampica svetli	<ul style="list-style-type: none"><li>● Podizanje sistema</li><li>● Uređaj je neispravan</li></ul>
Trepćuće zeleno svetlo	Čeka se mreža
Zeleno svetlo svetli	Radi ispravno
Trepćuće crveno svetlo	Povezivanje na mrežu nije uspeo
Zelena i crvena lampica naizmenično trepere	Ažuriranje firmvera

## 5 Montaža kamere

### UPOZORENJE

Rizik od strujnog udara.

- Pre montaže proverite da li ste isključili osigurač ili sklopku.
- Proverite da li je voltaža napajanja adekvatna. Povežite sklop na izvor napajanja 100~240 VAC 50/60 Hz.
- Propisno uzemljite spoj.
- Uvek sledite standarde struke kada povezujete žice.

IMOU

- Izričito preporučujemo da angažujete licenciranog električara da montira kameru. Rizik od požara

- Nemojte montirati kameru blizu zapaljivih površina.

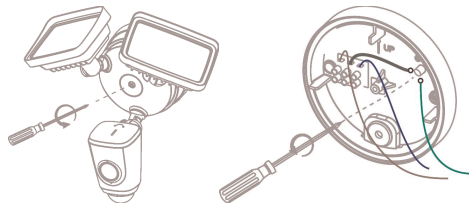
**Napomena**

- Nemojte povezivati sklop za osvetljenje s prekidačem koji ima mogućnost zatamnjivanja ili s tajmerom.
- Površina na koju želite da montirate uređaj mora biti u stanju da izdrži najmanje 3 puta veću masu od mase uređaja.

### 1. korak

- Skinite postojeći reflektor sa zida i prekinite spojeve tri grupe žica iz reflektora.
- Ako u zidu nema rupa, izbušite dve paralelne rupe u njemu (razdaljina između njih treba da bude 110 mm) i stavite ekspanzione tiplove u njih.

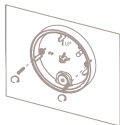
- ### 2. korak
- Okrenite točkice za podešavanje da biste olabavili svetla, zatim podesite ugao svetala da biste oslobodili prostor za montažni vijak. Olabavite montažni vijak da biste otvorili montažnu kutiju, zatim olabavite vijak na klemi za uzemljenje da biste uklonili žice za uzemljenje.



## Imou

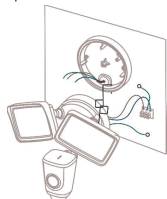
**3. korak** Pričvrstite montažnu kutiju na zid samoureznim vijcima kako strelica nagore (UP) prikazuje.

**Napomena:** Pre korišćenja samoureznih vijaka stavite silikonski zaptivač na njih.

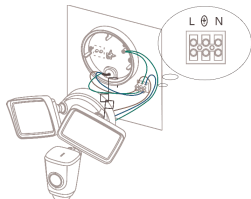


**4. korak** Zakačite jedan kraj kuke za otvor na montažnoj kutiji, a drugi kraj za ivicu kamere da bi vam obe ruke bile slobodne za montažu.

**5. korak** Izvadite ploču s klemama iz montažne kutije. Povežite plave (neutralne) žice sa klemama N, potom braon („žive“) žice sa klemama L, žuto-zelene žice sa klemom za uzemljenje na ploči.



4. korak



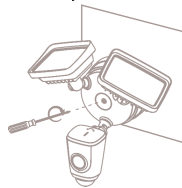
5. korak

## Imou

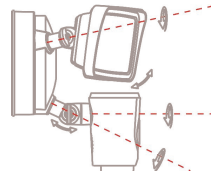
**6. korak** Ponovo spojite dve prethodno uklonjene zelene žice (uzemljenje) sa klemom za uzemljenje, zategnite vijak na klemi i vratite ploču s klemama s izolacionim zaptivačem u montažnu kutiju.

**7. korak** Sklonite sve žice, montirajte kameru na montažnu kutiju, zatim je fiksirajte montažnim vijcima.

**8. korak** Podesite ugao svetla i objektiva, PIR detektor treba da bude paralelan sa tlom radi optimalne detekcije.



7. korak



8. korak

## 6 Korišćenje aplikacije Imou

**1. korak** Uključite kameru.

**2. korak** Skenirajte QR kod ili pretražite prodavnice Google Play ili App Store rečju „Imou“ da biste preuzeli i instalirali istoimenu aplikaciju.

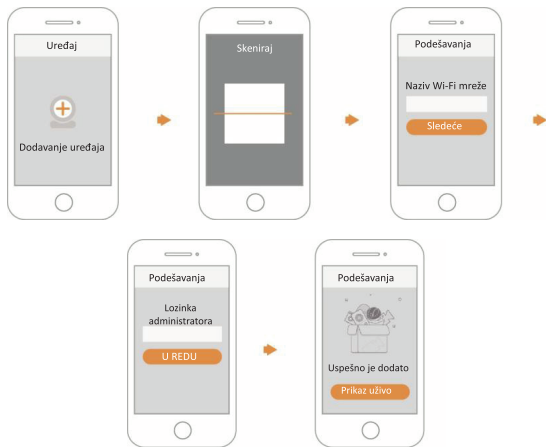


**3. korak** Pokrenite aplikaciju Imou i registrujte nalog za prvo korišćenje.

## Imou

**4. korak** Sačekajte da se završi proces pokretanja sistema, indikatorna lampica kamere će svetleti zeleno.

**5. korak** Povežite svoj pametni telefon na Wi-Fi mrežu, vodeći računa da je ona u opsegu od 2,4 GHz, zatim izvršite sledeće radnje da biste završili dodavanje kamere.



## Imou

### Napomena:

- Ako koristite više kamera, pratite 5. korak i dodajte ih jednu po jednu.
- Ako menjate Wi-Fi mrežu ili indikator statusa pokazuje grešku, resetujte kameru i pratite 5. korak da biste je ponovo dodali.

### Klauzula o ograničenju odgovornosti

Ovaj vodič ima isključivo informativnu namenu. Rad sa strujom može biti opasan ukoliko se ne preduzmu adekvatne mere predostrožnosti. Ako mislite da niste sigurni, ili ako nemate iskustva sa procesima i alatima opisanim u ovom uputstvu, predlažemo vam da angažujete licenciranog električara.

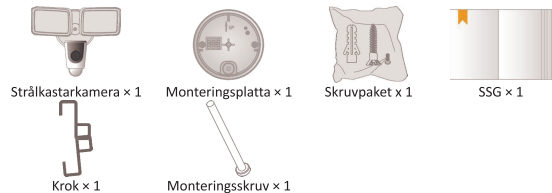
### O vodiču

- Ovaj brzi uvodni vodič predviđen je da bude isključivo referenca. Može doći do manjih odstupanja u korisničkom interfejsu.
- Celokupan izgled i softver ovde opisani mogu se menjati bez prethodne pisane najave.
- Svi pomenuti žigovi i registrovani žigovi su vlasništvo odgovarajućih vlasnika.
- Posetite naš veb-sajt ili kontaktirajte lokalnog servisera ako vam je potrebno još informacija.
- Ako imate bilo kakve nedoumice, molimo vas da pogledate poslednju verziju naših smernica.

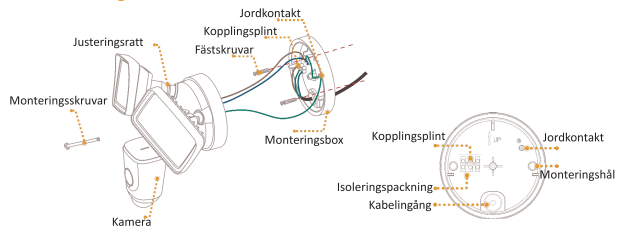
# IMOU

## Snabbstartsguide (SE)

### 1 Packlista



### 2 Montering



123

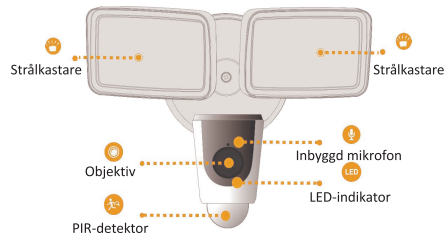
# IMOU

## 3 Användningsområden

Vid montering 3 m ovanför marken, med PIR-objektivet parallellt mot marken är rörelsedetektorn optimerad för att detektera föremål i människostorlek på upp till 10 m avstånd.



## 4 Kameraintroduktion



124



imou



#### Obs!

- Håll återställningsknappen intryckt i 10 s för att återställa kameran.

LED-indikatorns mönster anges i följande tabell.

LED-indikatorstatus	Enhetsstatus
Av	<ul style="list-style-type: none"><li>● Avstängd/LED avstängd</li><li>● Startar om efter återställning</li></ul>
Lyser rött	<ul style="list-style-type: none"><li>● Startar</li><li>● Enhetsfel</li></ul>
Blinkar grönt	Väntar på nätverk
Lyser grönt	Fungerar korrekt
Blinkar rött	Nätverksanslutningen misslyckades
Blinkar omväxlande grönt och rött	Fast programvara uppdateras

## 5 Installera kameran

### WARNING

Risk för elektriska stötar.

- Koppla från den elektriska strömmen vid säkringen eller strömbrytaren före installation.
- Kontrollera att spänningen i volt är korrekt. Anslut anordningen till en kraftkälla på 100~240 VAC, 50/60 Hz.
- Jorda anordningen korrekt.

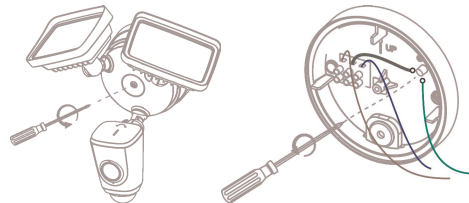
imou

- Följ alltid bestämmelsestandarder vid installation av kabelanslutning.
  - Vi rekommenderar starkt att du anlitar en behörig elektriker för att installera kameran.
  - Brandfara
  - Installera inte kameran nära brandfarliga eller lättantändliga ytor.
- Obs!
- Anslut inte denna belysningsarmatur till en dimmer eller timer.
  - Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt stark för att bära minst tre gånger anordningens vikt.

#### Steg 1

- Ta bort den befintliga strålkastaren från väggen och koppla bort de tre kabeluppsättningarna från strålkastaren.
- Om det inte finns några hål i väggen borrar du två parallella hål i väggen (avståndet är 110 mm mellan de två hålen) och sätter sedan in expanderskruvarna.

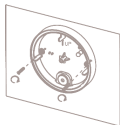
Steg 2 Vrid på justeringsrattarna för att lossa lamporna och justera lampvinklarna för att ge utrymme för monteringskruven. Lossa monteringskruven för att öppna monteringsboxen och lossa sedan skruven på jordkontakten för att ta bort jordledarna.



## Imou

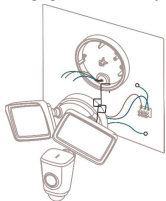
**Steg 3** Fäst monteringsboxen i väggen med de självgående skruvarna som uppilen visar.

**Obs!** Innan de självgående skruvarna används fäster du silikonpackningarna i de självgående skruvarna.

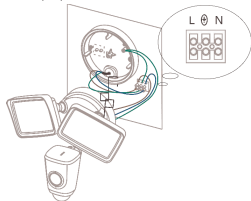


**Steg 4** Haka fast ena änden av kroken i hålet på monteringsboxen och den andra änden i kamerans kant, så att du har båda händerna fria för installationen.

**Steg 5** Ta ut kopplingsplinten ur monteringsboxen. Anslut de blå ledarna (nolledare) till kontaktarna N och de bruna ledarna (spänningsförande ledningar) till kontaktarna L och sedan den gulaktiga-gröna ledaren till jordkontakten på plinten.



Steg 4



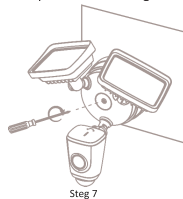
Steg 5

## Imou

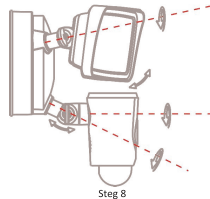
**Steg 6** Anslut de två borttagna gröna ledarna (jordledare) till jordkontakten igen, dra åt skruven på jordkontakten och sätt sedan tillbaka kopplingsplinten med isoleringspackningen i monteringsboxen.

**Steg 7** Stuva undan alla kablar, fäst kameran i monteringsboxen och fixera kameran med monteringskruvar.

**Steg 8** Justera lamp- och objektivvinkeln och håll PIR-detektorn parallell mot marken för att säkerställa optimal detektering.



Steg 7



Steg 8

## 6 Användning med Imou-appen

**Steg 1** Starta kameran.

**Steg 2** Skanna den följande QR-koden eller sök efter "Imou" på Google Play eller i App Store för att hämta och installera Imou-appen.



**Steg 3** Öppna Imou-appen och registrera sedan ett konto för första användningstillfället.

## Imou

**Steg 4** Uppstart väntas, och sedan blinkar kameraindikatorn grönt.

**Steg 5** Anslut din smartphone till ditt Wi-Fi-nätverk, säkerställ att din smartphone är ansluten till Wi-Fi-nätverk med 2,4 GHz-band och utför sedan de följande åtgärderna för att slutföra tillägget av kamera.



## Imou

### Obs!

- Om du har fler än en kamera utför du steg 5 för att lägga till dem en och en.
- Om Wi-Fi-nätverket ändrades eller indikatorstatusen blir fel återställer du kameran och utför sedan steg 5 för att lägga till den igen.

### Friskrivningsklausul

Denna handledning har endast informationssyfte. Det kan vara farligt att arbeta med elektricitet om inte lämpliga säkerhetsåtgärder vidtas. Om du känner dig osäker eller saknar erfarenhet av de processer och verktyg som beskrivs i denna handledning rekommenderar vi att du anlitar en behörig elektriker.

### Om handledningen

- Denna snabbstartguide är endast avsedd som referensmaterial. Användargränssnittet kan skilja sig något från det som visas här.
- Alla konstruktioner och all programvara här kan ändras utan skriftligt meddelande i förväg.
- Alla varumärken och registrerade varumärken som nämns tillhör sina respektive ägare.
- Besök vår webbplats eller kontakta din lokala servicetekniker för mer information.
- Vid osäkerhet eller otydlighet hänvisas till vår slutförklaring.

Härmed intygar ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO., LTD. att radioutrustningstypen Strålkastarkamera överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

[www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

# İMOU

## Hızlı Başlangıç Rehberi (TR)

### 1 Kutu İçeriği



Floodlight Kamera×1



Montaj Plakası ×1



Vida Paketi×1



Hızlı Başlangıç Rehberi×1

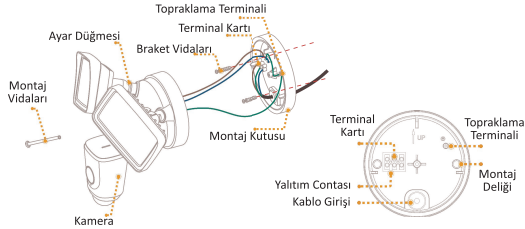


Kanca×1



Montaj Vidası×1

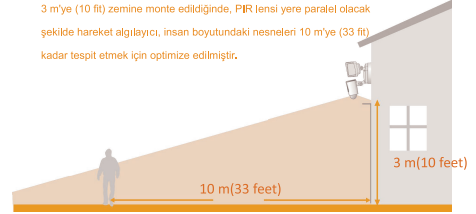
### 2 Montaj



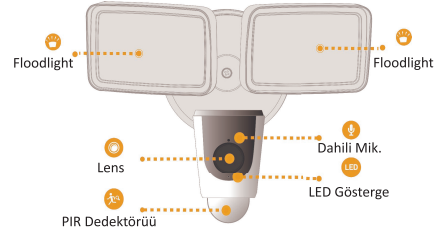
# İMOU

## 3 Uygulama

3 m'ye (10 fit) zemine monte edildiğinde, PIR lensi yere paralel olacak şekilde hareket algılayıcı, insan boyutundaki nesnelere 10 m'ye (33 fit) kadar tespit etmek için optimize edilmiştir.



## 4 Kamera Tanıtımı



IMOU



**Not:**

- Kamerayı sıfırlamak için sıfırlama düğmesini 10 saniye basılı tutun.

LED göstergenin deseni aşağıdaki tabloya dahil edilmiştir.

LED Gösterge Durumu	Cihaz Durumu
Kapalı	<ul style="list-style-type: none"><li>● Cihaz kapalı</li><li>● Sıfırlama sonrası yeniden başlatma</li></ul>
Kırmızı ışık	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ön yükleme</li><li>● Cihaz arızası</li></ul>
Yanıp sönen yeşil ışık	Ağ bağlantısı için bekleniyor
Yeşil ışık	Sorunsuz çalışıyor
Yanıp sönen kırmızı ışık	Ağ bağlantısı hatası
Dönüşümlü yanıp sönen kırmızı ve yeşil ışık	Yazılım güncelleniyor

**5 Kamera Kurulumu**

**UYARI**

Elektrik çarpması riski.

- Takmadan önce sigorta veya devre kesicideki gücün bağlantısını kesin.
- Besleme voltajının doğru olduğundan emin olun. Fikstürü 100 ~ 240VAC 50 / 60Hz güç kaynağına bağlayın.
- Düzgün şekilde topraklama armatürü.

IMOU

- Kablolu bağlantı kurarken her zaman kod standartlarına uyun.
  - Kamerayı kurmak için ehliyetli bir elektrikli tutmanızı şiddetle öneririz.
- Yangın riski
- Yanıcı veya yanıcı yüzeylerin yakınında bağlamayın.

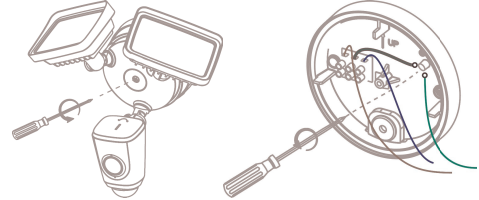
**Not**

- Bu aydınlatma armatürünü bir kısma anahtarı veya zamanlayıcıya bağlamayın.
- Montaj yüzeyinin, cihaz ağırlığının en az üç katını tutacak kadar sağlam olduğundan emin olun

**Adım 1**

- Mevcut projektörü duvardan çıkarın ve üç kablo setini projektörden ayırın.
- Duvarda delik yoksa, duvara iki paralel delik açın (iki delik arasındaki mesafe 110 mm'dir) ve ardından genişleme civatalarını yerleştirin.

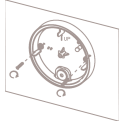
**Adım 2** Işıkları gevşetmek için ayar düğmelerini çevirin ve montaj vidasına yer açmak için ışık açılarını ayarlayın. Montaj kutusunu açmak için montaj vidasını gevşetin ve ardından topraklama tellerini çıkarmak için topraklama terminalindeki vidayı gevşetin.



## Imou

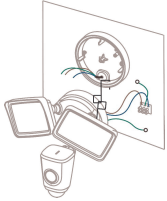
**Adım 3** YUKARI okunun gösterdiği şekilde montaj kutusunu duvara vidaları kullanarak vidalayın.

**Not :** Kendinden kılavuzlu vidaları kullanmadan önce, silikon contaları kendinden kılavuzlu vidalara takın.

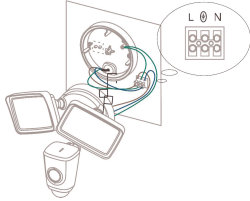


**Adım 4** Kancanın bir ucunu montaj plakasındaki deliğe, diğer ucunu da kameranın kenarına takın, böylece her iki elinizi de montaj için serbest bırakabilirsiniz.

**Adım 5** Terminal kartını montaj kutusundan çıkarın. Mavi kabloları (nötr kablolar) N terminallerine ve kahverengi kabloları (canlı kablolar) L terminallerine ve ardından sarımsı-yeşil kabloyu pano üzerindeki topraklama terminaline bağlayın.



Adım 4



Adım 5

## Imou

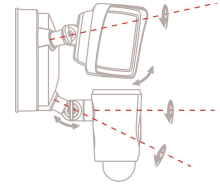
**Adım 6** Çıkarılan iki yeşil kabloyu (topraklama kablosu) tekrar topraklama terminaline bağlayın, topraklama terminalindeki vidayı tekrar sıkın ve ardından terminal kartını montaj kutusuna izolasyon contasıyla geri yerleştirin..

**Adım 7** Tüm telleri kaldırın, kamerayı montaj plakasına takın ve kamerayı montaj vidaları ile sabitleyin.

**Adım 8** Işık ve merceği açısını ayarlayın ve optimum tespit için PIR dedektörünü yere paralel tutun.



Adım 7



Adım 8

## 6 Imou App Kurulumu

**Adım 1** Aşağıdaki QR kodunu tarayın veya Imou Uygulamasını indirmek ve yüklemek için Google Play'de veya App Store'da "Imou" yazın.



**Adım 2** Imou App çalıştırın ve sonra ilk kullanım için bir hesap oluşturun.

**Adım 3** Kamerayı güç adaptörüne bağlayın.

## IMOU

**Adım 4** Önyüklemenin bitmesini bekleyin ve ardından kamera göstergesi yeşil ışıkla yanıp sönecek.

**Adım 5** Akıllı telefonunuzu Wi-Fi ağına bağlayın ve akıllı telefonunuzun 2.4GHz bantla Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun ve ardından kamera eklemeyi tamamlamak için aşağıdaki işlemleri yapın.



## IMOU

### Not:

- Birden fazla kamera eklemek istiyorsanız lütfen Adım 5'i tekrar ederek kameraları teker teker ekleyin.
- Wi-Fi ağı değiştiyse veya gösterge durumu yanlış giderse, kamerayı sıfırlayın ve tekrar eklemek için Adım 5'i uygulayın.

### Feragatname

Bu kılavuz sadece bilgilendirme amaçlıdır. Elektrikle çalışmak, uygun güvenlik önlemleri alınmadığı sürece tehlikeli olabilir. Konforlu değilseniz veya bu kılavuzda açıklanan işlem ve araçlarla deneyimsizseniz, lisanslı bir elektrikçi kiralamanızı öneririz.

### Rehber Hakkında

- Bu hızlı başlangıç kılavuzu sadece referans içindir. Kullanıcı arayüzünde küçük farklar bulunabilir.
- Buradaki tüm tasarım ve yazılımlar önceden yazılı bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir.
- Adı geçen tüm ticari markalar ve tescilli ticari markalar ilgili sahiplerine aittir.
- Lütfen web sitemizi ziyaret edin veya daha fazla bilgi için yerel servis mühendisimize başvurun.
- Herhangi bir belirsizlik veya tartışma varsa, lütfen son açıklamaya bakınız.

Böylelikle, ZHEJIANG DAHUA VİZYON TEKNOLOJİSİ CO. Floodlight Cam telsiz cihazı tipinin 2014/53 / EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [www.dahuasecurity.com/support/notice/](http://www.dahuasecurity.com/support/notice/)

## מדריך התקנה מהירה (HE)



OSG × 1



× 1 חבילת ברגים



× 1 לוחית הצבה



× 1 בורג הרכבה



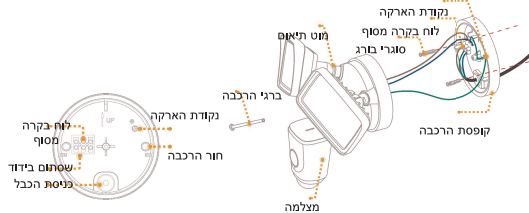
× 1 מצלמת זרקאור



× 1 II

### 1 רשימת תכולה

### 2 חלקים להרכבה

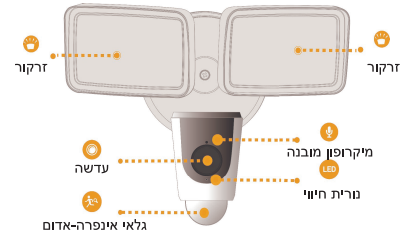


### 3 יישום

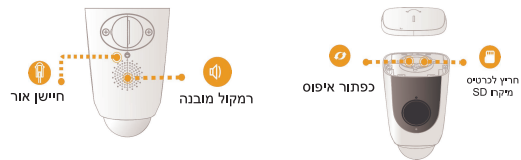
כשהיא מוצבת כ-3 מטרים מעל האדמה, כשעדרשות ה-PIR מקבילות לאדמה, חיישן התנועה מותאם באופן מיטבי לזהות גופים בגודל אנושי במרחק של עד כ-10 מטרים



### 4 הצגת המצלמה







#### הערה:

- יש ללחוץ על כפתור האיפוס (Reset) במשך 10 שניות בריציפות לאיפוס המצלמה. דפוס החיווי של נורית הלב מצוין בטבלה הבאה.

מצב התקן	מצב נורית החיווי
<ul style="list-style-type: none"> <li>● כבוי/ נורית החיווי כבויה</li> <li>● אתחול לאחר איפוס</li> </ul>	כבוי
<ul style="list-style-type: none"> <li>● מאתחל</li> <li>● תקלת התקן</li> </ul>	הנרית דולקת באדום
ממתינה לרשת	הנרית מהבהבת בירוק
המכשיר פועל כהלכה	הנרית דולקת בירוק
חיבור לרשת נכשל	הנרית מהבהבת באדום
עדכון קושחה	הנרית מהבהבת לסירוגין בירוק ובאדום

### 5 התקנת המצלמה

#### אזהרה

סכנת התחשמלות.

- וודאו כי ניתקתם את החשמל דרך הנתיך או המפסק לפני ההתקנה.
- וודאו כי מתח האספקה נכון, חברו את המתקן למקור חשמל מסוג 100-240 VAC 50/60Hz.
- קרקעו את המתקן כהלכה.
- עקבו תמיד אחר תקני הקוד בעת התקנת החיבור הקווי.
- אנו ממליצים בחום על הזמנת חשמלאי מוסמך למטרת התקנת המצלמה.
- סכנת שריפה
- אין להתקין את המצלמה ליד משטחים דליקים או ניתנים להבערה.

הערה

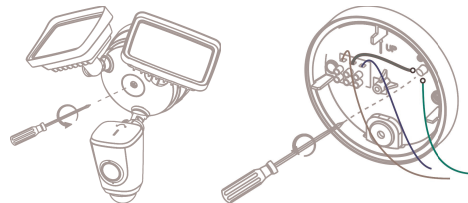
- אין לחבר גוף תאורה זה לעמעם אורות או טיימר.
- יש לוודא שמשטח הצבה חזק דיו כדי לתמוך במשקל של לפחות פי שלושה ממשקל המצלמה.

#### צעד 1

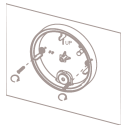
- יש להסיר את הפנס הקיים מהקיר ולנתק את 3 הכבלים מהפנס.
- אם אין חורים בקיר, יש לקדוח שני חורים מקבילים על הקיר (במרחק 110 מ"מ בין שני החורים), ולהכניס את בורגי ההרכבה.

#### צעד 2

- יש לשאירו מקום לבורג ההרכבה. יש לשחרר את בורג ההרכבה כדי לפתוח את קופסת ההרכבה ואז לשחרר את הבורג של נקודת הארקה כדי להסיר את כבלי הארקה.

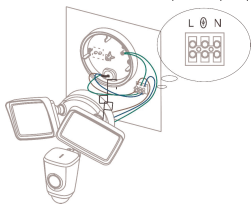


**צעד 3** יש לחבר את קופסת התיאום לקיר באמצעות הברגים הננעלים בכיון שמראה חץ ה-UP. **הערה:** לפני השימוש בברגים הננעלים, יש לחבר את מתאמי הסיליקון לברגים הננעלים.

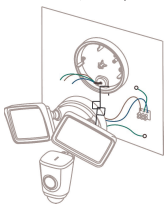


**צעד 4** יש להכניס את הקצה של אחד הוויס לתוך קופסת ההרכבה, ואת הקצה השני לקצה המצלמה, כדי שתוכלו לשחרר את שתי הידיים לקראת ההתקנה.

**צעד 5** הוצא את לוח המסוף מתוך קופסת ההרכבה. חבר את הכבלים הכתולים (הכבלים הניטרליים) לנקודות ה-N ואת הכבלים החמים (כבלי חשמל חי) למסופי L. וזאת את הכבלים הצהובים-ירוקים לנקודת ההארקה.



צעד 5

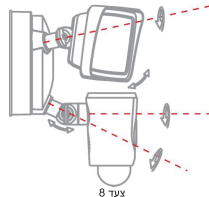


צעד 4

**צעד 6** יש לחבר בחזרה את שני הכבלים היוזקים שהסרנו קודם (כבלי ההארקה) לנקודת ההארקה, להדק את הבורג בנקודת ההארקה, ואחר כך להחזיר את לוח הבקרה של המסוף באמצעות האטם המבודד בתוך קופסת ההרכבה.

**צעד 7** יש להסתיך את כל הכבלים, לחבר את המצלמה לקופסת ההרכבה, ולקבע את המצלמה עם בורגי ההרכבה.

**צעד 8** התאימו את זווית האור ועדשות, ושמרו את גלאי ה-PIR מקביל לאדמה כדי להבטיח גילוי מיטבי.



## 6 פועל עם יישומון Imou

**צעד 1** הדליקו את המצלמה.

**צעד 2** יש לסרוק את קוד ה-QR הבא או לחפש Imou בחנות היישומונים של גוגל או של אפל על מנת להוריד ולהתקין את היישומון.



- אם רשת Wi-Fi שנתה או שורת הרויח מציגה מצב שגוי, יש לאפס את המצלמה ולאחר מכן לבצע שוב את צעד מס' 5 כדי להוסיף אותה שוב.

### כתב יותר

מדריך זה הוא למטרת אינפורמציה בלבד, עבודה עם חשמל עלולה להיות מסוכנת אלא אם משתמשים באמצעי בטיחות הולמים, אם אינכם מרגישים בנוח או שאינכם מקיפים בתהליכים השימוש בכלים המפורטים בחוברת זו, את מומלצים שתשכרו את שירותיו של שומאי מוסמך.

### אודות המדריך

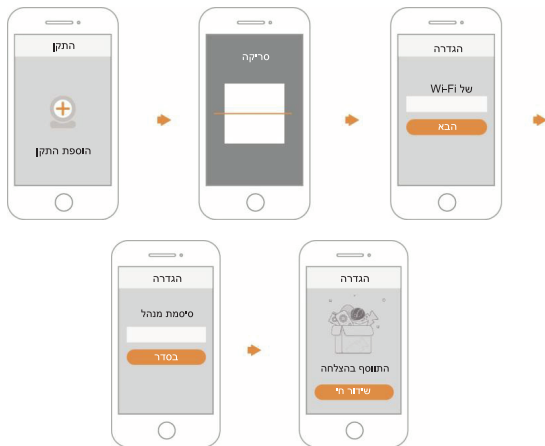
- מדריך התקנה מהירה זה מיועד לייחוס בלבד. ייתכנו שינויים קלים בממשק המשתמש.
- כל העיצובים והתוכנה המופיעים במדריך נתונים לשינוי ללא מתן הודעה מוקדמת.
- כל סימני המסחר והסימנים המסחריים הרשומים הינם בבעלותם של בעליהם המתאימים.
- נבקש לבקר באתר האינטרנט או ליצור קשר עם מנהל השירות המקומי לשם קבלת מידע נוסף.
- במקרה של ספק או אי-התאמה, יש להתייחס להסבר האחרון.

בזאת, ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO., LTD מצהירה כי מעצמת הזרקה מסוג יצור הרויח עומדת בהנהיית EU/2014/53, הטקסט המלא של הצהרת התאמת של ה-EU זמינה בכתובת האינטרנט הבאה:  
[www.dahuasecurity.com/support/notice](http://www.dahuasecurity.com/support/notice)

**צעד 3** הריצו את אפליקציית Smart, ואז פתחו חשבון עבור השימוש הראשון.

**צעד 4** יש להמתין לסיים האתחול ולאחר מכן מריית הרויח של המצלמה תחל להבהב באור ירוק.

**צעד 5** יש לחבר את הטלפון החכם שלך לרשת ה-Wi-Fi ולדאוג שהטלפון מחובר לרשת זו בספ ברזחב GHz2,4 ולאחר מן פעל על פי ההנחיות הבאות על מנת להשלים את האפסת המצלמה.



### הערה:

- במידה וקיימת למעלה ממצלמה אחת, יש לחזור על צעד מס' 5 על מנת להוסיף כל אחת מהן בנפרד.

